

# iPod Manual de Funcionalidades

# Conteúdo

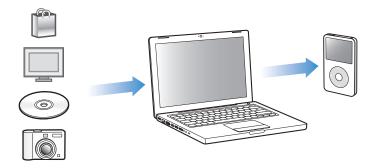
Capítulo 1	4	Noções básicas do iPod
	5	Visão geral do iPod
	5	Como utilizar os controlos do iPod
	8	Como desactivar os controlos do iPod
	9	Como utilizar os menus do iPod
	10	Como ligar e desligar o iPod do computador
	13	Acerca da bateria do iPod
Capítulo 2	16	Funcionalidades de música
	16	Acerca do iTunes
	17	Como importar música para o computador
	20	Como organizar a música
	21	Como carregar música e podcasts no iPod
	25	Como reproduzir música
	31	Como ouvir podcasts
	32	Como ouvir livros áudio
	32	Como ouvir rádio FM
Capítulo 3	33	Funcionalidades de vídeo
	33	Como comprar vídeos e descarregar podcasts de vídeo
	34	Como converter os seus próprios vídeos para funcionarem com o iPod
	35	Como carregar vídeos no iPod
	38	Como ver e ouvir vídeos
Capítulo 4	41	Funcionalidades de fotografia
	41	Como importar fotografias
	46	Como ver fotografias
Capítulo 5	49	Funcionalidades extra e acessórios
	49	Como utilizar o iPod como um disco externo
	50	Como utilizar as funcionalidades extra
	54	Como sincronizar contactos, calendários e listas de tarefas
	56	Como armazenar e ler notas
	57	Como gravar memos de voz

	57	Obter informações sobre acessórios para o iPod
Capítulo 6	59 59 65	Sugestões e resolução de problemas Sugestões gerais Como actualizar e restaurar o software do iPod
Capítulo 7	67 67 69	Segurança e limpeza Informações de segurança importantes Informações de manuseamento importantes
Capítulo 8	71	Como obter mais informações, assistência e suporte

Conteúdo 3

Parabéns por adquirir o iPod. Leia esta secção para conhecer as funcionalidades do iPod, aprender a utilizar os respectivos controlos e muito mais.

Para utilizar o iPod, é necessário colocar música, vídeos, fotografias e outros ficheiros no computador e, em seguida, carregá-los no iPod.



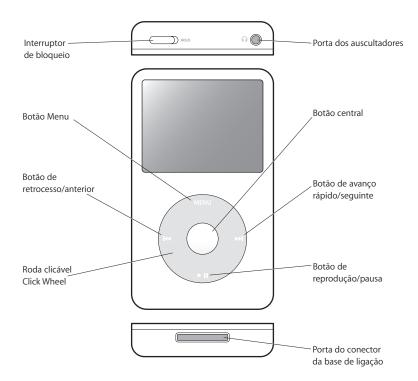
O iPod é um leitor de música e muito mais. Utilize o iPod para:

- Sincronizar músicas, vídeos e fotografias digitais para ouvir e ver em qualquer lugar
- Ouvir podcasts, programas semelhantes a emissões de rádio que podem ser descarregados da Internet
- Ver vídeo no iPod ou num televisor, utilizando o cabo AV do iPod opcional
- Ver fotografias como uma apresentação com música no iPod ou num televisor, utilizando o cabo AV do iPod opcional
- Ouvir livros áudio comprados na iTunes Store ou em audible.com
- Armazenar ou criar cópias de segurança de ficheiros ou outros dados, utilizando o iPod como um disco externo
- Sincronizar dados de contactos, do calendário e da lista de tarefas com o computador
- Jogar jogos, armazenar notas de texto, definir um alarme e muito mais

4

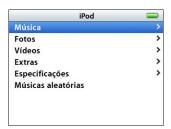
# Visão geral do iPod

Conheça os controlos do iPod:



# Como utilizar os controlos do iPod

Os controlos do iPod são fáceis de localizar e de utilizar. Prima qualquer botão para ligar o iPod. É apresentado o menu principal.



Utilize a roda clicável Click Wheel e o botão central para navegar nos menus apresentados no ecrã, reproduzir músicas, alterar definições e ver informações. Mova o polegar levemente à volta da roda clicável Click Wheel para seleccionar um item de menu. Para escolher um item, prima o botão central. Para retroceder para o menu anterior, prima Menu na roda clicável Click Wheel.

Outras operações que é possível efectuar com os controlos do iPod.

Para	Efectue esta operação
Ligar o iPod	Prima qualquer botão.
Desligar o iPod	Mantenha premido o botão de reprodução/pausa (►II).
Ligar a retroiluminação	Prima qualquer botão ou utilize a roda clicável Click Wheel.
Desactivar os controlos do iPod (para evitar que sejam premidos acidentalmente)	Desloque o interruptor de bloqueio para a posição HOLD (aparece uma barra cor de laranja).
Reinicializar o iPod (se o iPod não responder)	Desloque o interruptor de bloqueio para a posição HOLD e, depois, novamente para trás. Mantenha premidos os botões Menu e central em simultâneo durante cerca de 6 segundos, até aparecer o logótipo da Apple.
Escolher um item de menu	Desloque-se com a roda até ao item e prima o botão central.
Retroceder para o menu anterior	Prima Menu.
Ir directamente para o menu principal	Mantenha premido Menu.
Procurar uma música	No menu principal, escolha Música.
Procurar um vídeo	No menu principal, escolha Vídeos.
Reproduzir uma música ou vídeo	Seleccione a música ou vídeo e prima o botão central ou o botão de reprodução/pausa (►II). É necessário ejectar o iPod do computador para reproduzir músicas e vídeos.
Suspender a reprodução de uma música ou vídeo	Prima o botão de reprodução/pausa (►II) ou desligue os auscultadores.
Alterar o volume	No ecrã "A tocar", utilize a roda clicável Click Wheel.
Reproduzir todas as músicas de uma lista	Seleccione o título da lista (o título de um álbum ou o título de uma lista de reprodução, por exemplo) e prima o botão de reprodução /pausa (►II).
Reproduzir todas as músicas aleatoriamente	No menu principal, escolha "Músicas aleatórias".
Saltar para qualquer ponto de uma música ou vídeo	No ecrã "A tocar", prima o botão central para apresentar a barra de deslocamento e, em seguida, desloque-se para qualquer ponto da música ou vídeo. Prima o botão central para recomeçar a reprodução a partir desse ponto.
Saltar para a próxima música, vídeo ou capítulo de um livro áudio ou podcast	Prima o botão de avanço rápido/seguinte (►►).
Recomeçar uma música ou vídeo	Prima o botão de retrocesso/anterior (₩).
Reproduzir a música, vídeo ou capítulo anterior de um livro áudio ou podcast	Prima o botão de retrocesso/anterior (₩) duas vezes.
Avançar rapidamente ou retroceder numa música	Mantenha premido o botão de avanço rápido/seguinte (►) ou o botão de retrocesso/anterior (►).

Para	Efectue esta operação
Adicionar uma música à lista de reprodução On-The-Go	Seleccione uma música numa lista de reprodução e, em seguida, mantenha premido o botão central até o título da música ficar intermitente.
Localizar o número de série do iPod.	No menu principal, escolha Especificações > Acerca ou procure na parte de trás do iPod.

### Como percorrer rapidamente listas longas

Se tiver mais de 100 músicas, vídeos ou outros itens, pode percorrer rapidamente uma lista longa movendo o polegar depressa na roda clicável Click Wheel.

*Nota:* Nem todos os idiomas são suportados.

#### Para percorrer a lista rapidamente:

- 1 Mova o seu polegar rapidamente na roda clicável Click Wheel, para ser apresentada uma letra do alfabeto no ecrã.
- 2 Utilize a roda clicável Click Wheel para navegar no alfabeto até encontrar a primeira letra do item pretendido.
  - Será levado para o primeiro item da lista que começa pela letra seleccionada. Os itens começados por um símbolo ou número são apresentados antes da letra "A".
- 3 Levante o polegar por alguns instantes (ou pare de mover o polegar durante cerca de um segundo) para regressar ao modo de percorrer normal.
- 4 Utilize a roda clicável Click Wheel para concluir a navegação até ao item pretendido.

# Como pesquisar música

É possível procurar músicas, listas de reprodução, títulos de álbuns, nomes de intérpretes, podcasts de áudio e livros áudio no iPod. A funcionalidade de pesquisa não procura vídeos, notas, itens do calendário, contactos nem letras de músicas.

*Nota:* Nem todos os idiomas são suportados.

#### Para pesquisar o iPod:

- 1 No menu Música, escolha Pesquisar.
- 2 Introduza uma cadeia de pesquisa utilizando a roda clicável Click Wheel para navegar no alfabeto e premindo o botão central para "introduzir" cada carácter.

O iPod começa a pesquisar assim que é introduzido o primeiro carácter, apresentando os resultados no ecrã de pesquisa. Por exemplo, se introduzir "b", o iPod apresenta todos os itens musicais que contenham a letra "b". Se introduzir "ab", o iPod apresenta todos os itens que contenham essa sequência de letras.

Para introduzir um espaço, prima o botão de avanço rápido/seguinte.

Para eliminar o carácter anterior, clique na seta para trás ou prima o botão de retrocesso/anterior.

3 Clique em Terminado para apresentar a lista de itens encontrados, na qual pode navegar. As músicas na lista de itens encontrados são apresentadas sem ícone. Os outros itens são precedidos por um ícone que identifica o tipo de item: intérprete (1), álbum (1),

Para regressar à pesquisa, prima o botão Menu.

livro áudio ( ) e podcast ( ).

## Como desligar o som da roda clicável Click Wheel

Ao percorrer os itens de menu, ouve-se um clique através do altifalante interno do iPod que informa que a roda clicável Click Wheel está a funcionar. Se pretender, pode desligar o som da roda clicável Click Wheel.

#### Para desligar o som da roda clicável Click Wheel:

Escolha Especificações e defina Clicker como Inactivar.

Para voltar a ligar o som da roda clicável Click Wheel, defina Clicker como Activar.

## Como desactivar os controlos do iPod

Se não pretender ligar o iPod ou activar controlos acidentalmente, pode desactivá-los com o interruptor de bloqueio.

Desloque o interruptor de bloqueio para a posição HOLD (até ver a barra cor de laranja).



## Como utilizar os menus do iPod

Ao ligar o iPod, é apresentado o menu principal. Escolha itens de menu para executar funções e ir para outros menus. Os ícones na parte superior do ecrã indicam o estado do iPod.



Item do ecrã	Função
Estado da reprodução	O ícone de reprodução (▶) é apresentado durante a reprodução das músicas. O ícone de pausa (II) é apresentado quando a reprodução está no modo de pausa.
Ícone de cadeado	O ícone de cadeado é apresentado quando o interruptor de bloqueio (na parte superior do iPod) está na posição HOLD. Indica que os controlos do iPod estão desactivados.
Título do menu	Apresenta o título do menu actual.
Estado da bateria	O ícone de bateria indica a carga da bateria restante (valor aproximado). Quando a bateria está a carregar, o ícone é animado.
Itens de menu	Utilize a roda clicável Click Wheel para percorrer itens de menu. Prima o botão central, para escolher um item. Uma seta junto a um item de menu indica que a escolha desse menu conduz a outro menu.

# Como adicionar ou remover itens do menu principal

É possível adicionar itens utilizados com frequência ao menu principal do iPod. Por exemplo, é possível adicionar um item "Músicas" ao menu principal, para não ser necessário escolher Música antes de escolher Músicas.

### Para adicionar ou remover itens do menu principal:

- 1 Escolha Especificações > Menu principal.
- 2 Para cada item que pretenda que apareça no menu principal, mude a opção Inactivar para Activar.

## Como definir o temporizador de retroiluminação

É possível definir a retroiluminação para se ligar e iluminar o ecrã durante um determinado período de tempo quando é premido um botão ou é utilizada a roda clicável Click Wheel. A duração predefinida é 10 segundos.

Escolha Especificações > Temp. retroilu. e, em seguida, escolha o tempo pretendido.
 Mesmo que não defina o temporizador de retroiluminação, pode ligar a retroiluminação em qualquer altura premindo qualquer botão ou utilizando a roda clicável Click Wheel.
 Após alguns segundos, a retroiluminação desliga-se.

#### Como definir a luminosidade do ecrã

É possível ajustar a luminosidade do ecrã do iPod movendo um indicador.

 Escolha Especificações > Luminosidade e, em seguida, utilize a roda clicável Click Wheel para mover o indicador. Mover o indicador para a esquerda reduz a luminosidade do ecrã e mover o indicador para a direita aumenta a luminosidade do ecrã.

É, também, possível definir a luminosidade durante uma apresentação ou vídeo premindo o botão central para apresentar e ocultar o indicador de luminosidade.

#### Como definir o idioma

O iPod pode ser definido para utilizar diferentes idiomas.

Escolha Especificações > Idioma e, em seguida, escolha um idioma a partir da lista.

# Como ligar e desligar o iPod do computador

Ligue o iPod ao computador para carregar música, vídeos, fotografias e outros ficheiros, assim como para carregar a bateria. Desligue o iPod do computador quando tiver terminado.

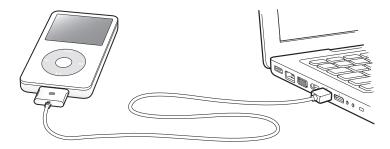
# Como ligar o iPod ao computador

#### Para ligar o iPod ao computador:

 Ligue o cabo de ligação do iPod Dock Connector a USB 2.0 fornecido com o leitor a uma porta USB de alta potência do computador (recomenda-se uma porta USB 2.0) e, em seguida, ligue a outra extremidade ao iPod.

Se tiver uma base de ligação iPod Dock, pode ligar o cabo a uma porta USB de alta potência do computador, ligar a outra extremidade do cabo à base de ligação e, em seguida, colocar o iPod na base de ligação.

**Nota:** A porta USB do teclado não fornece energia suficiente. É necessário ligar o iPod a uma porta USB de alta potência do computador.



Por predefinição, o iTunes sincroniza automaticamente as músicas no iPod quando este é ligado ao computador. Quando o iTunes terminar a sincronização, pode desligar o iPod do computador.

Se ligar o iPod a um computador e estiver definido para sincronizar a música automaticamente, o iTunes pergunta ao utilizador se pretende carregar música antes de efectuar qualquer operação. Se clicar em Yes (Sim), as músicas e outros ficheiros de áudio no iPod serão apagados e substituídos pelas músicas e outros ficheiros de áudio existentes no computador ao qual o iPod está ligado. Para obter mais informações sobre como carregar música no iPod e utilizar o iPod com mais de um computador, consulte o Capítulo 2, "Funcionalidades de música," a página 16.

*Nota:* É possível carregar músicas enquanto a bateria está a carregar.

## Como desligar o iPod do computador

É importante não desligar o iPod do computador enquanto a música está a ser carregada. É fácil verificar se pode desligar o iPod do computador olhando para o ecrã do iPod.

*Importante*: Não desligue o iPod se for apresentada a mensagem "Não desligar". Poderá danificar os ficheiros existentes no iPod. Se for apresentada esta mensagem, tem de ejectar o iPod antes de o desligar do computador.





Se vir o menu principal ou um ícone de bateria grande, pode desligar o iPod do computador.



*Importante:* Se for apresentada esta mensagem, tem de ejectar o iPod antes de o desligar do computador.

Se definir o iPod para actualizar as músicas manualmente (consulte "Como gerir o iPod manualmente" na página 23) ou activar o iPod para utilização como disco (consulte "Como utilizar o iPod como um disco externo" na página 49), tem de ejectar sempre o iPod antes de o desligar.

#### Para ejectar o iPod:

 Clique no botão de ejecção (♠) ao lado de iPod na lista de dispositivos do painel de origens do iTunes.

Se estiver a utilizar um Mac, pode ejectar o iPod deslocando o ícone do iPod na secretária para o lixo.

Se estiver a utilizar um PC com Windows, pode ejectar o iPod clicando no ícone de remover o hardware com segurança no tabuleiro de sistema do Windows e seleccionando o iPod.

#### Para desligar o iPod do computador:

 Aperte ambos os lados do conector da base de ligação e desligue o cabo do iPod. Se o iPod estiver na base de ligação, basta retirá-lo.



## Acerca da bateria do iPod

O iPod tem uma bateria interna que não pode ser substituída pelo utilizador. Para melhores resultados, ao utilizar o iPod pela primeira vez, deixe-o carregar durante cerca de quatro horas ou até o ícone da bateria no canto superior direito do ecrã do iPod indicar que a bateria está completamente carregada. Se o iPod não for utilizado durante algum tempo, poderá ser necessário carregar a bateria.

A bateria do iPod fica carregada a 80 por cento em cerca de duas horas e totalmente carregada em cerca de quatro horas. Se carregar a bateria do iPod ao mesmo tempo que carrega ficheiros, reproduz música, vê vídeos ou uma apresentação, o carregamento poderá demorar mais tempo.

# Como carregar a bateria do iPod

Existem duas formas de carregar a bateria do iPod:

- Ligar o iPod ao computador.
- Utilizar o adaptador de corrente iPod USB Power Adapter, vendido separadamente.

#### Para carregar a bateria com o computador:

 Ligue o iPod a uma porta USB de alta potência no computador. O computador tem de estar ligado e não pode estar no modo de suspensão (alguns modelos Macintosh podem carregar o iPod enquanto estão no modo de suspensão). Se o ícone de bateria no ecrã do iPod apresentar um raio, a bateria está a carregar. Se apresentar uma ficha, a bateria está totalmente carregada.





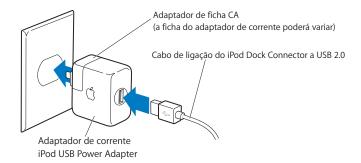
Se o raio ou a ficha não estiver visível, o iPod poderá não estar ligado a uma porta USB de alta potência. Experimente outra porta USB do computador.

*Importante:* Se a bateria do iPod estiver muito fraca, poderá ter de ficar a carregar durante 30 minutos antes de o ecrã se ligar.

Se pretender carregar o iPod sem o computador, pode comprar o adaptador de corrente iPod USB Power Adapter.

#### Para carregar a bateria com o adaptador de corrente iPod USB Power Adapter:

- 1 Ligue o adaptador da ficha CA ao adaptador de corrente (poderão já estar ligados).
- 2 Ligue o cabo de ligação do iPod Dock Connector a USB 2.0 ao adaptador de corrente e ligue a outra extremidade do cabo ao iPod.
- 3 Ligue o adaptador de corrente a uma tomada eléctrica operacional.

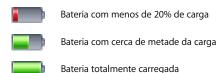


**AVISO:** Certifique-se de que o adaptador de corrente está totalmente montado antes de o ligar a uma tomada eléctrica.

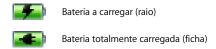
**Nota:** Se tiver um cabo de ligação do iPod Dock Connector a FireWire opcional, também pode ligar o iPod a uma porta FireWire do computador ou a um adaptador de corrente iPod Power Adapter (com porta FireWire) que esteja ligado a uma tomada eléctrica. Só é possível utilizar FireWire para carregar a bateria e não para carregar músicas e outros ficheiros no iPod.

### Como interpretar os estados da bateria

Quando o iPod não está ligado a uma fonte de alimentação, o ícone de bateria no canto superior direito do ecrã do iPod indica aproximadamente quanta carga resta.



Se o iPod estiver ligado a uma fonte de alimentação, o ícone de bateria muda para indicar que a bateria está a carregar ou totalmente carregada.



É possível desligar e utilizar o iPod antes de estar totalmente carregado.

**Nota:** As baterias recarregáveis têm um número limitado de ciclos de carga e poderão eventualmente precisar de ser substituídas. A autonomia das baterias e o número de ciclos de carga variam consoante a utilização e as definições. Para obter mais informações, visite www.apple.com/batteries.

Com o iPod, pode levar a sua colecção de música e áudio para qualquer lugar. Leia esta secção para aprender a carregar música e ouvi-la no iPod.

Para utilizar o iPod, é necessário importar músicas, livros áudio, vídeos e podcasts (programas semelhantes a emissões de rádio) para o computador e, depois, carregá-los no iPod. Continue a ler, para obter mais informações sobre os passos necessários para este processo, incluindo:

- Obter música a partir da sua colecção de CDs, do disco rígido ou da iTunes Store (parte do iTunes só está disponível em alguns países) para a aplicação iTunes no computador.
- Organizar a música e outros ficheiros de áudio em listas de reprodução, se pretender.
- Carregar listas de reprodução, músicas, livros áudio, vídeos e podcasts no iPod.
- Ouvir música ou outros ficheiros de áudio em qualquer lugar.

# Acerca do iTunes

O iTunes é uma aplicação de software utilizada com o iPod. O iTunes pode sincronizar música, livros áudio, podcasts e muito mais com o iPod. Quando liga o iPod ao computador, o iTunes é aberto automaticamente.

Este manual explica como utilizar o iTunes para descarregar músicas e outros ficheiros de áudio e vídeo para o computador, criar compilações personalizadas das músicas favoritas (listas de reprodução), carregá-los no iPod e ajustar as definições do iPod.

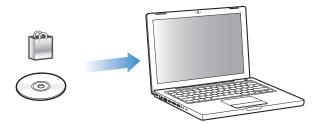
O iTunes tem muitas outras funcionalidades. É possível criar CDs personalizados para reprodução em leitores de CDs convencionais (se o computador estiver equipado com uma unidade de gravação de CDs), ouvir rádio através da Internet, ver vídeos e programas televisivos, classificar músicas de acordo com as preferências pessoais e muito mais.

Para obter informações sobre como utilizar estas funcionalidades do iTunes, abra o iTunes e escolha Help > iTunes Help (Ajuda > Ajuda do iTunes).

16

# Como importar música para o computador

Para ouvir música no iPod, primeiro é necessário colocar a música no iTunes no computador.



#### Há três formas de colocar música e outros ficheiros de áudio no iTunes:

- Comprar música, livros áudio e vídeos ou descarregar podcasts online da iTunes Store.
- Importar música de CDs áudio.
- Adicionar música ou outros ficheiros de áudio que já estejam no computador à biblioteca do iTunes.

# Como comprar músicas e descarregar podcasts através da iTunes Store

Se tiver uma ligação à Internet, pode comprar e descarregar facilmente músicas, álbuns, livros áudio e vídeos online através da iTunes Store. Além disso, pode subscrever e descarregar podcasts, programas semelhantes a emissões de rádio.

Para comprar música online através da iTunes Store, é necessário configurar uma conta Apple no iTunes, procurar as músicas pretendidas e comprá-las. Caso já tenha uma conta Apple, ou se tiver uma conta da America Online (AOL) (disponível apenas em alguns países), pode utilizar essa conta para iniciar sessão na iTunes Store e comprar músicas.

*Nota:* Não é necessária uma conta da iTunes Store para descarregar ou subscrever podcasts.

#### Para iniciar sessão na iTunes Store:

- Abra o iTunes e, em seguida:
  - *Se já tiver uma conta iTunes*, escolha Store > Sign In (Loja > Iniciar sessão).
  - Se ainda não tiver uma conta iTunes, escolha Store > Create Account (Loja > Criar conta) e siga as instruções apresentadas no ecrã para configurar uma conta Apple ou introduza os dados da sua conta Apple ou conta AOL existente.

#### Para procurar músicas, livros áudio, vídeos e podcasts:

É possível explorar ou pesquisar a iTunes Store para encontrar o álbum, música ou intérprete pretendido. Abra o iTunes e clique em iTunes Store no painel de origens.

- Para explorar a iTunes Store, escolha um género musical no menu instantâneo Choose Genre (Escolher género) no lado superior esquerdo da loja, clique num dos álbuns ou músicas apresentados ao centro ou no lado direito da loja ou clique no botão Browse (Explorar) no canto superior direito da janela.
- Para procurar podcasts, clique na hiperligação Podcasts no lado esquerdo da página principal da iTunes Store.
- *Para procurar vídeos*, clique na hiperligação Videos (Vídeos) no lado esquerdo da página principal da iTunes Store.
- Para pesquisar a iTunes Store, escreva o nome de um álbum, música, intérprete ou compositor no campo de pesquisa.
- Para restringir a pesquisa, escreva algo no campo de pesquisa, prima Enter no teclado e, em seguida, prima os botões na barra de pesquisa. Por exemplo, para restringir a pesquisa a nomes de músicas, clique no botão Song (Música).
- Para pesquisar uma combinação de itens, clique em Power Search (Pesquisa avançada) na janela da iTunes Store.
- Para regressar à página principal da iTunes Store, clique no botão Home (Início) no canto superior esquerdo da loja.

#### Para comprar uma música, álbum, livro áudio ou vídeo:

- 1 Clique em iTunes Store no painel de origens e procure o item que pretende comprar.
  - É possível fazer duplo clique numa música ou em qualquer outro item para ouvir uma amostra e ter a certeza de que é o item pretendido. (Se tiver uma ligação de rede mais lenta que 128 kbps, escolha iTunes > Preferences (iTunes > Preferências) e, no painel Store (Loja), seleccione a caixa de verificação "Load complete preview before playing" (Carregar amostra completa antes de reproduzir).)
- 2 Clique em Buy Song (Comprar música), Buy Album (Comprar álbum), Buy Book (Comprar livro) ou Buy Video (Comprar Vídeo).
  - A música ou outro item é descarregado para o computador e debitado no cartão de crédito indicado na sua conta Apple ou AOL.

#### Para descarregar ou subscrever um podcast:

- 1 Clique em iTunes Store no painel de origens.
- 2 Clique na hiperligação Podcasts no lado esquerdo da página principal da iTunes Store.
- 3 Procure o podcast que pretende descarregar.
  - Para descarregar um único episódio do podcast, clique no botão Get Episode (Obter episódio) junto ao episódio.

 Para subscrever um podcast, clique no botão Subscribe (Subscrever) junto ao gráfico do podcast. O iTunes descarrega o episódio mais recente. À medida que forem disponibilizados novos episódios, serão automaticamente descarregados para o iTunes quando se ligar à Internet.

## Como importar música de CDs áudio para o iTunes

Siga estas instruções para importar música de CDs para o iTunes.

#### Para importar música de um CD áudio para o iTunes:

1 Insira um CD no computador e abra o iTunes.

Se tiver uma ligação à Internet, o iTunes obtém os nomes das músicas do CD a partir da Internet (se estiverem disponíveis) e apresenta-os na janela.

*Se não tiver uma ligação à Internet,* pode importar os CDs e, posteriormente, quando estiver ligado à Internet, escolher Advanced > Get CD Track Names (Avançadas > Obter nomes das faixas dos CDs). O iTunes obterá os nomes das faixas dos CDs importados.

Se os nomes das faixas dos CDs não estiverem disponíveis online, é possível introduzir os nomes das músicas manualmente. Para obter mais informações, consulte "Como introduzir nomes de músicas e outros detalhes" na página 19.

Com as informações sobre as músicas introduzidas, é possível procurar músicas no iTunes ou no iPod por título, intérprete, álbum, entre outros.

- 2 Clique para remover a marca de verificação junto de qualquer música que não pretenda importar do CD.
- 3 Clique no botão Import CD (Importar CD). A área de apresentação na parte superior da janela do iTunes mostra quanto tempo demorará a importação de cada música.
  - Por predefinição, o iTunes reproduz as músicas à medida que são importadas. Se estiver a importar muitas músicas, pode parar a reprodução das músicas para melhorar o desempenho.
- 4 Para ejectar o CD, clique no botão de ejecção (♠).
- 5 Repita estes passos para quaisquer outros CDs com músicas que pretenda importar.

#### Como introduzir nomes de músicas e outros detalhes

Para introduzir os nomes das músicas dos CDs e outras informações manualmente:

- 1 Seleccione a primeira música do CD e escolha File > Get Info (Ficheiro > Obter informações).
- 2 Clique em Info (Informações).
- 3 Introduza as informações sobre a música.
- 4 Clique em Next (Seguinte) para introduzir as informações da música seguinte.

#### Como adicionar letras

É possível escrever ou colar as letras das músicas em formato de texto simples no iTunes, para ver a letra da música no iPod enquanto a música é reproduzida.

#### Para escrever ou colar as letras das músicas no iTunes:

- 1 Seleccione uma música e escolha File > Get Info (Ficheiro > Obter informações).
- 2 Clique em Lyrics (Letra).
- 3 Introduza a letra da música na caixa de texto.
- 4 Clique em OK.

Para obter mais informações, consulte "Como visualizar a letra das músicas no iPod" na página 31.

# Como adicionar músicas já existentes no computador à biblioteca do iTunes

Se tiver músicas no computador codificadas em formatos de ficheiro que o iTunes suporte, é fácil adicioná-las ao iTunes.

#### Para adicionar músicas existentes no computador à biblioteca do iTunes:

- Desloque a pasta ou disco que contém os ficheiros de áudio para Library (Biblioteca) no painel de origens do iTunes (ou escolha File > Add to Library (Ficheiro > Adicionar à biblioteca) e seleccione a pasta ou disco). Se o iTunes suportar o formato de ficheiro das músicas, estas serão automaticamente adicionadas à biblioteca do iTunes.
  - É, também, possível deslocar ficheiros de músicas específicas para o iTunes.

**Nota:** Utilizando o iTunes para Windows, pode converter ficheiros WMA não protegidos para o formato AAC ou MP3. Isto pode ser útil se tiver uma biblioteca de música codificada no formato WMA. Para obter mais informações, abra o iTunes e escolha Help > iTunes Help (Ajuda > Ajuda do iTunes).

# Como organizar a música

Com o iTunes, pode organizar músicas e outros itens em listas, denominadas listas de reprodução. Pode organizá-las como bem entender. Por exemplo, pode criar listas de reprodução com músicas para ouvir enquanto pratica desporto ou listas de reprodução com músicas para determinados estados de alma.

Além disso, também pode criar listas de reprodução inteligentes que são actualizadas automaticamente com base nas regras definidas. Quando adicionar músicas ao iTunes que cumpram as regras, são automaticamente adicionadas à lista de reprodução inteligente.

É possível criar qualquer número de listas de reprodução utilizando as músicas da biblioteca de música do seu computador. Colocar uma música numa lista de reprodução não a remove da biblioteca.

#### Para criar uma lista de reprodução no iTunes:

- 1 Clique no botão de adição (+).
- 2 Escreva o nome da lista de reprodução.
- 3 Clique em Music (Música) na lista Library (Biblioteca) e, em seguida, desloque uma música ou outro item para a lista de reprodução.

Para seleccionar várias músicas, mantenha premida a tecla Shift ou a tecla de comando (衆) num Mac, ou a tecla Shift ou a tecla Ctrl num PC Windows, enquanto clica em cada uma das músicas.

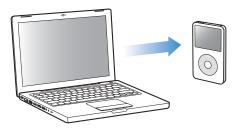
#### Para criar uma lista de reprodução inteligente:

 Escolha File > New Smart Playlist (Ficheiro > Nova lista de reprodução inteligente) e defina as regras da lista de reprodução.

**Nota:** Também é possível criar listas de reprodução no iPod, denominadas listas de reprodução On-The-Go, quando o iPod não está ligado ao computador. Consulte "Como criar listas de reprodução On-The-Go no iPod" na página 27.

# Como carregar música e podcasts no iPod

Depois de importar música e organizá-la no iTunes, é fácil carregá-la no iPod.



Para definir como a música é carregada do computador para o iPod, é necessário ligar o iPod ao computador e, em seguida, utilizar as preferências do iTunes para escolher as definições do iPod.

## É possível definir o iTunes para carregar música no iPod de três formas:

- Sync all songs and playlists (Sincronizar todas as músicas e listas de reprodução): Quando o
  iPod é ligado ao computador, é automaticamente actualizado para ficar com as mesmas
  músicas e outros itens da biblioteca do iTunes. Quaisquer outras músicas existentes no
  iPod são eliminadas.
- Sync selected playlists (Sincronizar listas de reprodução seleccionadas): Quando o iPod é ligado ao computador, é automaticamente actualizado para ficar com as mesmas músicas das listas de reprodução seleccionadas no iTunes.

Manually music on (Música manual no) iPod: Quando o iPod é ligado ao computador, é
possível deslocar músicas e listas de reprodução individualmente para o iPod, assim
como eliminar músicas e listas de reprodução específicas do iPod. Com esta opção, é
possível carregar músicas de mais de um computador sem apagar músicas do iPod. Se
gerir a música manualmente, tem sempre de ejectar o iPod do iTunes antes de o poder
desligar do computador.

#### Como sincronizar música automaticamente

Por predefinição, o iPod está definido para sincronizar todas as músicas e listas de reprodução quando é ligado ao computador. Esta é a forma mais simples de carregar música no iPod. Basta ligar o iPod ao computador, deixá-lo adicionar músicas, livros áudio, vídeos e outros itens automaticamente e, em seguida, desligá-lo do computador e ir embora. Se tiver adicionado músicas ao iTunes desde a última vez que ligou o iPod ao computador, elas são carregadas no iPod. Se tiver eliminado músicas do iTunes, elas são eliminadas do iPod.

#### Para carregar música no iPod:

 Ligue o iPod ao computador. Se o iPod estiver definido para efectuar a sincronização automática, começa a actualização.

*Importante:* Quando o iPod é ligado a um computador pela primeira vez, uma mensagem pergunta se pretende sincronizar músicas automaticamente. Se aceitar, todas as músicas, livros áudio e vídeos são apagados do iPod e substituídos por músicas e outros itens do computador. Se não aceitar, pode carregar músicas no iPod manualmente sem apagar nenhuma das músicas que já existe no iPod.

Enquanto a música estiver a ser carregada do computador para o iPod, a janela de estado do iTunes mostra o progresso e o ícone do iPod no painel de origens pisca vermelho.

Quando a actualização estiver concluída, é apresentada a seguinte mensagem no iTunes: "iPod update is complete" (A actualização do iPod está concluída).

Se definir o iTunes para gerir a música manualmente, pode voltar a defini-lo para sincronizar automaticamente mais tarde.

### Para voltar a definir o iTunes para sincronizar toda a música automaticamente no iPod:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Music (Música).
- 2 Seleccione "Sync music" (Sincronizar música) e, em seguida, escolha "All songs and playlists" (Todas as músicas e listas de reprodução).
- 3 Clique em Apply (Aplicar).

A actualização começa automaticamente.

**Nota:** Se a opção "Only sync checked items" (Sincronizar apenas os itens seleccionados) estiver seleccionada no painel Summary (Resumo), o iTunes sincroniza apenas os itens seleccionados em Music (Música) e noutras bibliotecas.

# Como sincronizar música de listas de reprodução seleccionadas com o iPod

Definir o iTunes para sincronizar listas de reprodução seleccionadas com o iPod é útil, se a música na sua biblioteca do iTunes não couber toda no iPod. Só é efectuada a sincronização da música das listas de reprodução seleccionadas com o iPod.

Para definir o iTunes para sincronizar música de listas de reprodução seleccionadas com o iPod:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Music (Música).
- 2 Seleccione "Sync music" (Sincronizar música) e, em seguida, escolha "Selected playlists" (Listas de reprodução seleccionadas).
- 3 Seleccione as listas de reprodução pretendidas.
- 4 Para incluir telediscos e apresentar o grafismo dos álbuns, seleccione essas opções.
- 5 Clique em Apply (Aplicar).

**Nota:** Se a opção "Only sync checked items" (Sincronizar apenas os itens seleccionados) estiver seleccionada no painel Summary (Resumo), o iTunes sincroniza apenas os itens seleccionados em Music (Música) e noutras bibliotecas.

## Como gerir o iPod manualmente

Definir o iTunes para permitir a gestão manual do iPod proporciona a máxima flexibilidade para gerir músicas e vídeos no iPod. Assim, é possível adicionar e remover músicas específicas (incluindo telediscos) e vídeos (filmes e programas de televisão). Além disso, é possível carregar música e vídeos de vários computadores no iPod sem apagar os itens já existentes no iPod.

**Nota:** Definir o iPod para gestão manual de música e vídeo desactiva as opções de sincronização automática nos painéis Music (Música), Movies (Fimes) e TV Shows (Programas de televisão). Não é possível gerir um manualmente e sincronizar outro automaticamente.

## Para definir o iTunes para permitir a gestão manual de música e vídeo no iPod:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Summary (Resumo).
- 2 Na secção Options (Opções), seleccione "Manually manage music and video" (Gerir manualmente música e vídeo).
- 3 Clique em Apply (Aplicar).

*Nota:* Se gerir músicas e vídeo manualmente, tem sempre de ejectar o iPod do iTunes antes de o desligar do computador.

#### Para adicionar uma música, vídeo ou outro item ao iPod:

- 1 No painel de origens do iTunes, clique em Music (Música) ou qualquer outro item de Library (Biblioteca).
- 2 Desloque uma música ou outro item para o ícone do iPod no painel de origens.

#### Para retirar uma música, vídeo ou outro item do iPod:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens.
- 2 Seleccione uma música ou outro item no iPod e prima a tecla Delete ou de retrocesso no teclado.

A remoção manual de uma música ou qualquer outro item do iPod não elimina a música da biblioteca do iTunes.

#### Para criar uma lista de reprodução nova no iPod:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e, em seguida, clique no botão de adição (+) ou escolha File > New Playlist (Ficheiro > Nova lista de reprodução).
- 2 Escreva o nome da lista de reprodução.
- 3 Clique num item, como Music (Música), na lista Library (Biblioteca) e, em seguida, desloque músicas ou outros itens para a lista de reprodução.

#### Para adicionar ou retirar músicas de uma lista de reprodução no iPod:

Desloque uma música para uma lista de reprodução no iPod para adicionar a música.
 Seleccione uma música de uma lista de reprodução e prima a tecla Delete no teclado para eliminar a música.

# Como carregar podcasts no iPod

As definições para carregar podcasts no iPod são distintas das definições para carregar músicas. As definições de actualização de podcasts não afectam das definições de actualização de músicas e vice-versa. É possível definir o iTunes para sincronizar automaticamente todos os podcasts ou apenas podcasts seleccionados, assim como carregar podcasts manualmente no iPod.

#### Para definir o iTunes para actualizar automaticamente os podcasts no iPod:

- 1 Seleccione iPod no painel de origens do iTunes e clique no separador Podcasts.
- 2 No painel Podcasts, seleccione "Sync ... podcast episodes" (Sincronizar ... episódios de podcasts) e escolha o número de episódios pretendido no menu instantâneo.
- 3 Clique em "All podcasts" (Todos os podcasts) ou "Selected podcasts" (Podcasts seleccionados). Se clicar em "Selected podcasts" (Podcasts seleccionados), seleccione também na lista os podcasts que pretende sincronizar.
- 4 Clique em Apply (Aplicar).
  - Se definir o iTunes para sincronizar os podcasts do iPod automaticamente, o iPod é actualizado sempre que for ligado ao computador.

**Nota:** Se a opção "Only sync checked items" (Sincronizar apenas os itens seleccionados) estiver seleccionada no painel Summary (Resumo), o iTunes sincroniza apenas os itens seleccionados em Podcasts e noutras bibliotecas.

#### Para gerir manualmente os podcasts:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Summary (Resumo).
- 2 Seleccione "Manually manage music and videos" (Gerir manualmente música e vídeos) e clique em Apply (Aplicar).
- 3 No painel de origens, seleccione a biblioteca Podcasts e desloque os podcasts pretendidos para o iPod.

# Como reproduzir música

Depois de carregar música e outros ficheiros de áudio no iPod, é possível ouvi-los. Utilize a roda clicável Click Wheel e o botão central para procurar uma música, livro áudio, vídeo ou podcast.

#### Para procurar e reproduzir uma música:

■ Escolha Music (Música), procure uma música e prima o botão de reprodução (►").

*Nota:* Se procurar telediscos no menu Music (Música), só ouvirá a música. Se os procurar no menu Videos (Vídeos), verá também o vídeo.

Durante a reprodução de uma música, é apresentado o ecrã "A tocar". A tabela seguinte descreve os elementos do ecrã "A tocar" do iPod.



Ecrã "A tocar"	Função
Número da música	Mostra o número da música que está a ser reproduzida na sequência de músicas actual.
Grafismo do álbum	Mostra o grafismo do álbum, se estiver incluído no ficheiro de áudio da música.

Ecrã "A tocar"	Função
Ícone de modo de repetição (⇄)	É apresentado se o iPod estiver definido para repetir todas as músicas. O ícone de modo de repetição única (42) é apresentado, se o iPod estiver definido para repetir uma música.
Ícone de modo aleatório (⊃\$)	É apresentado se o iPod estiver definido para reproduzir aleatoriamente músicas e álbuns.
Informações sobre a música	Apresenta o título da música, o intérprete e o título do álbum.
Duração da música (barra de progresso)	Apresenta o tempo decorrido e o tempo que resta até ao fim da música actual. Prima o botão central para ver a barra de deslocamento, a qual tem um indicador que mostra a posição actual. Utilize a roda clicável Click Wheel para avançar ou retroceder.

Quando é apresentado o ecrã "A tocar", é possível utilizar a roda clicável Click Wheel para alterar o volume. Prima o botão central várias vezes no ecrã "A tocar", para aceder a outras informações e opções, como o ecrã de classificação das músicas e livros áudio, grafismo do álbum, informações sobre o podcast, velocidade de leitura e muito mais. Prima o botão Menu, para voltar para o ecrã anterior.

# Como definir o iPod para reproduzir músicas aleatoriamente

É possível definir o iPod para reproduzir músicas, álbuns ou toda a biblioteca aleatoriamente.

#### Para definir o iPod para reproduzir todas as músicas aleatoriamente:

- Escolha "Músicas aleatórias" no menu principal do iPod.
  - O iPod começa a reproduzir músicas de toda a biblioteca de música por ordem aleatória, ignorando os livros áudio e os podcasts.

## Para definir o iPod para reproduzir sempre aleatoriamente músicas ou álbuns:

- 1 Escolha Especificações no menu principal do iPod.
- 2 Defina Aleatório para Músicas ou Álbuns.

Quando o iPod é definido para reproduzir músicas aleatoriamente através de Especificações > Aleatório, o iPod reproduz aleatoriamente as músicas da lista seleccionada (por exemplo, um álbum ou lista de reprodução).

Quando o iPod é definido para reproduzir álbuns aleatoriamente, reproduz todas as músicas de um álbum por ordem e, em seguida, selecciona aleatoriamente outro álbum da lista e reprodu-lo por ordem.

# Como definir o iPod para repetir músicas

É possível definir o iPod para repetir uma música sucessivamente ou para repetir músicas da lista seleccionada para reprodução.

#### Para definir o iPod para repetir músicas:

- Escolha Especificações no menu principal do iPod.
  - Para repetir todas as músicas da lista, defina Repetir como Tudo.
  - Para repetir uma música sucessivamente, defina Repetir como Uma.

## Como criar listas de reprodução On-The-Go no iPod

É possível criar listas de reprodução no iPod, denominadas listas de reprodução On-The-Go, quando o iPod não está ligado ao computador.

#### Para criar uma lista de reprodução On-The-Go:

- 1 Seleccione uma música e, em seguida, mantenha premido o botão central até o título da música ficar intermitente.
- 2 Escolha outras músicas que pretenda adicionar.
- 3 Escolha Música > Listas > On-The-Go para ver e reproduzir a lista de músicas.

É, também, possível adicionar uma lista de músicas. Por exemplo, para adicionar um álbum, realce o título do álbum e mantenha premido o botão central até o título do álbum ficar intermitente.

#### Para reproduzir músicas da lista de reprodução On-The-Go:

Escolha Música > Listas > On-The-Go e escolha uma música.

#### Para retirar uma música da lista de reprodução On-The-Go:

 Seleccione uma música na lista de reprodução e mantenha premido o botão central até o título da música ficar intermitente.

#### Para apagar toda a lista de reprodução On-The-Go:

Escolha Música > Listas > On-The-Go > Apagar lista.

#### Para guardar as listas de reprodução On-The-Go no iPod:

Escolha Música > Listas > On-The-Go > Guardar lista > Guardar lista.

A primeira lista de reprodução é guardada como "Nova lista 1" no menu Listas. A lista de reprodução On-The-Go é apagada. É possível guardar qualquer número de listas de reprodução. Depois de guardar uma lista de reprodução, já não pode retirar músicas da lista.

#### Para copiar as listas de reprodução On-The-Go para o computador:

Se o iPod estiver definido para actualizar as músicas automaticamente (consulte "Como sincronizar música automaticamente" na página 22) e o utilizador criar uma lista de reprodução On-The-Go, a lista de reprodução é automaticamente copiada para o iTunes quando o iPod é ligado ao computador. A lista de reprodução On-The-Go nova é apresentada na lista de listas de reprodução do iTunes. É possível mudar o nome ou eliminar a lista de reprodução nova, tal como qualquer outra lista de reprodução do iTunes.

#### Como classificar músicas

É possível atribuir uma classificação a uma música (1 a 5 estrelas) para indicar quanto gosta dela. As classificações de músicas podem ser utilizadas para criar listas de reprodução inteligentes automaticamente no iTunes.

#### Para classificar uma música:

- 1 Comece a reproduzir a música.
- 2 No ecrã "A tocar", prima o botão central até ser apresentado o ecrã de classificação (com marcas, estrelas ou ambas).
- 3 Utilize a roda clicável Click Wheel para escolher uma classificação.

Nota: Não é possível atribuir classificações a podcasts.

#### Como definir o limite de volume máximo

É possível definir um limite de volume máximo no iPod e atribuir uma combinação, para impedir que esta definição seja alterada.

#### Para definir o limite de volume máximo do iPod:

- 1 Escolha Especificações > Limite de volume.
  - O controlo de volume indica o volume actual.
- 2 Utilize a roda clicável Click Wheel para seleccionar o limite de volume máximo. É possível premir o botão de reprodução para ouvir a música actualmente seleccionada enquanto selecciona o limite de volume máximo.
- 3 Prima o botão central para definir o limite de volume máximo.
  - Um triângulo na barra de volume indica o limite de volume máximo.
- 4 No ecrá "Limite de volume," clique em "Especificar combinação" para exigir a introdução de uma combinação para alterar o limite de volume máximo. Clique em Terminado para aceitar o limite de volume máximo sem impor uma combinação para a respectiva alteração.
- 5 Se escolher "Especificar combinação", introduza uma combinação:
  - Utilize a roda clicável Click Wheel para seleccionar um número para a primeira posição. Prima o botão central para confirmar a escolha e avançar para a posição seguinte.
  - Utilize o mesmo método para definir os restantes números da combinação. É possível utilizar o botão de avanço rápido/seguinte para avançar para a posição seguinte e o botão de retrocesso/anterior para retroceder para a posição anterior. Prima o botão central na última posição para confirmar toda a combinação e regressar ao ecrã anterior.

Se aumentar o volume para o máximo depois de definir um limite, será apresentado um ícone de cadeado à direita da barra de volume no ecrã "A tocar", o qual indica que foi definido um limite de volume máximo.

**Nota:** O volume das músicas e dos restantes ficheiros de áudio poderá variar consoante o modo de gravação ou codificação do registo de áudio. Consulte "Como definir as músicas para serem reproduzidas com o mesmo volume" na página 29 para obter informações sobre como definir um limite de volume relativo no iTunes e no iPod. O volume também poderá variar, se forem utilizados auriculares ou auscultadores diferentes. À excepção do telecomando com rádio iPod Radio Remote, os acessórios que se ligam através do conector iPod Dock Connector não suportam limites de volume.

Se definir uma combinação, é necessário introduzi-la antes de poder alterar ou remover o limite de volume máximo.

#### Para alterar o limite de volume máximo:

- 1 Escolha Especificações > Limite de volume.
- 2 Se tiver definido uma combinação, introduza-a utilizando a roda clicável Click Wheel para seleccionar os números e premindo o botão central para os confirmar.
- 3 Utilize a roda clicável Click Wheel para alterar o limite de volume máximo.
- 4 Prima o botão central para aceitar a alteração.

#### Para remover o limite de volume máximo:

- 1 Se estiver a ouvir o iPod, prima o botão de pausa.
- 2 Escolha Especificações > Limite de volume.
- 3 Se tiver definido uma combinação, introduza-a utilizando a roda clicável Click Wheel para seleccionar os números e premindo o botão central para os confirmar.
- 4 Utilize a roda clicável Click Wheel para mover o limite de volume para o máximo na barra de volume. Deste modo, será removida qualquer restrição de volume.
- 5 Prima o botão central para aceitar a alteração.

**Nota:** Caso se esqueça da combinação, pode restaurar o iPod. Consulte "Como actualizar e restaurar o software do iPod" na página 65 para obter mais informações.

# Como definir as músicas para serem reproduzidas com o mesmo volume O iTunes pode ajustar automaticamente o volume das músicas, para serem reproduzidas

ao mesmo volume relativo. O iPod pode ser definido para utilizar as definições de volume do iTunes.

#### Para definir o iTunes para reproduzir as músicas ao mesmo volume de som:

- 1 No iTunes, escolha iTunes > Preferences (iTunes > Preferências), se estiver a utilizar um Mac, ou escolha Edit > Preferences (Editar > Preferências), se estiver a utilizar um PC Windows.
- 2 Clique em Playback (Reprodução) e seleccione Sound Check (Ajuste de som).

#### Para definir o iPod para utilizar as definições de volume do iTunes:

Escolha Especificações > Ajuste som.

Se não tiver activado o ajuste de som no iTunes, defini-lo no iPod não produzirá qualquer efeito.

## Como utilizar o equalizador

As predefinições do equalizador podem ser utilizadas para alterar o som do iPod, para se adaptar a um género ou estilo musical específico. Por exemplo, para melhorar a música "rock", defina o equalizador como Rock.

#### Para utilizar o equalizador para alterar o som no iPod:

Escolha Especificações > EQ e escolha uma predefinição do equalizador.

Se tiver atribuído uma predefinição do equalizador a uma música no iTunes e o equalizador do iPod estiver desactivado, a música é reproduzida com a definição do iTunes. Consulte a ajuda do iTunes para obter mais informações.

## Como definir o iPod para mostrar compilações

É possível definir o iPod para apresentar um item de menu Compilações no menu Música. Uma compilação é um álbum, como, por exemplo, uma banda sonora de um filme ou um álbum de grandes êxitos, compilado a partir de várias fontes. Escolha Música > Compilações para ver as suas compilações.

#### Para definir o iPod para mostrar Compilações no menu Música:

Escolha Especificações e defina Compilações como Activar.

# Como visualizar o grafismo do álbum no iPod

Por predefinição, o iTunes está programado para permitir a visualização do grafismo dos álbuns no iPod. Se o grafismo do álbum estiver disponível, será apresentado no iPod durante a reprodução de música do álbum.

#### Para definir o iTunes para apresentar o grafismo do álbum no iPod:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Music (Música).
- 2 Escolha "Display album artwork on your iPod" (Apresentar grafismo do álbum no ).

#### Para ver o grafismo do álbum no iPod:

- 1 Reproduza uma música que tenha o grafismo do álbum.
- 2 No ecrã "A tocar", prima duas vezes o botão central. Se não for apresentado o grafismo do álbum, a música não tem o grafismo do álbum ou é necessário definir o iTunes para permitir que o iPod apresente o grafismo do álbum (consulte a secção anterior).

Para obter mais informações sobre o grafismo do álbum, abra o iTunes e escolha Help > iTunes Help (Ajuda > Ajuda do iTunes).

#### Como visualizar a letra das músicas no iPod

Se introduzir a letra de uma música no iTunes (consulte "Como adicionar letras" na página 20) e, em seguida, carregar a música no iPod, é possível ver a letra no iPod.

#### Para ver a letra no iPod durante a reprodução da música:

No ecrã "A tocar", prima o botão central até ver a letra. O ecrã apresenta a letra e é
possível percorrê-la durante a reprodução da música.

# Como ouvir podcasts

Podcasts são programas semelhantes a emissões de rádio que podem ser descarregados para o computador e que estão disponíveis na iTunes Store. Os podcasts estão organizados em programas, episódios de programas e capítulos de episódios. Se interromper a audição de um podcast e a retomar mais tarde, o podcast recomeça no ponto em que a reprodução foi interrompida.

#### Para ouvir um podcast:

1 Escolha Música > Podcasts e, em seguida, escolha um programa.

Os programas são apresentados por ordem cronológica invertida, para ser possível ouvir primeiro o mais recente. Um ponto azul junto aos programas e episódios assinala os que ainda estão por ouvir.

2 Escolha um episódio para reproduzir.

O ecrã "A tocar" apresenta o programa, o episódio e a data, assim como o tempo decorrido e o tempo restante. Prima o botão central para ver mais informações sobre o podcast. Se o podcast tiver grafismo, será apresentada a imagem correspondente. O grafismo do podcast pode mudar durante um episódio, pelo que poderão ser apresentadas várias imagens durante o podcast.

É, também, possível carregar podcasts de vídeo. Ao procurar um podcast de vídeo, só conseguirá ouvir o podcast. Para ver o vídeo, escolha Vídeos > Podcasts de vídeo e localize o podcast de vídeo pretendido.

Se o podcast que está a ouvir tiver capítulos, pode premir o botão de avanço rápido/seguinte ou retrocesso/anterior, para saltar para o capítulo seguinte ou para o início do capítulo actual no podcast.

Para obter mais informações sobre podcasts, abra o iTunes e escolha Help > iTunes Help (Ajuda > Ajuda do iTunes).Em seguida, pesquise "podcasts."

#### Como ouvir livros áudio

É possível comprar e descarregar livros áudio da iTunes Store ou de audible.com e ouvi-los no iPod.

O iTunes pode ser utilizado para carregar livros áudio no iPod tal como é utilizado para carregar músicas. Se interromper a audição de um livro áudio no iPod e a retomar mais tarde, o livro áudio recomeça no ponto em que a reprodução foi interrompida. Excepto quando são reproduzidas músicas de listas de reprodução, o iPod ignora os livros áudio quando está definido para o modo aleatório.

Se o livro áudio que está a ouvir tiver capítulos, pode premir o botão de avanço rápido/seguinte ou retrocesso/anterior, para saltar para o capítulo seguinte ou para o início do capítulo actual no livro áudio.

É possível reproduzir os livros áudio a uma velocidade superior ou inferior à normal.

#### Para definir a velocidade de reprodução dos livros áudio:

- Escolha Especificações > Livros áudio e, em seguida, escolha uma velocidade.
  - É, também, possível ajustar a velocidade de reprodução no ecrã "A tocar" enquanto ouve um livro áudio. Prima o botão central até ver o item de menu Velocidade e, em seguida, utilize a roda clicável Click Wheel para ouvir mais Lento ou mais Rápido.

A definição da velocidade de reprodução só afecta os livros áudio comprados na iTunes Store ou em audible.com.

## Como ouvir rádio FM

É possível ouvir rádio com o acessório de telecomando com rádio iPod Radio Remote opcional para o iPod. O telecomando com rádio iPod Radio Remote liga-se ao iPod utilizando o cabo do conector Dock. Para obter mais informações, consulte a documentação do telecomando com rádio iPod Radio Remote.

É possível comprar vídeos e descarregar podcasts de vídeo da iTunes Store e, em seguida, carregá-los no iPod.Os vídeos podem ser vistos no iPod ou num televisor ligado ao iPod. Leia esta secção para aprender a descarregar e ver vídeos.

# Como comprar vídeos e descarregar podcasts de vídeo

Para comprar vídeos online, tais como filmes, programas de televisão e telediscos, na iTunes Store (parte do iTunes só está disponível em alguns países), é necessário configurar uma conta Apple no iTunes, procurar as músicas e vídeos pretendidos e comprá-los. Caso já tenha uma conta Apple, ou se tiver uma conta da America Online (AOL) (disponível apenas em alguns países), pode utilizar essa conta para iniciar sessão na iTunes Store e comprar músicas e vídeos.



#### Para iniciar sessão na iTunes Store:

- Abra o iTunes e, em seguida:
  - Se já tiver uma conta iTunes, escolha Store > Sign In (Loja > Iniciar sessão).
  - Se ainda não tiver uma conta iTunes, escolha Store > Create Account (Loja > Criar conta) e siga as instruções apresentadas no ecrã para configurar uma conta Apple ou introduza os dados da sua conta Apple ou conta AOL existente.

33

#### Para explorar vídeos na iTunes Store:

- 1 No iTunes, clique em iTunes Store no painel de origens.
- 2 Clique num item em "Inside the Music Store" (Dentro da loja de música).
  Estão também disponíveis telediscos enquanto parte de um álbum ou outra oferta.
  Os vídeos no iTunes e na iTunes Store têm um ícone de ecrã junto dos mesmos.



#### Para comprar um vídeo:

- 1 Clique em iTunes Store no painel de origens e procure o item que pretende comprar.
- 2 Clique em Buy Video (Comprar vídeo).

Os vídeos comprados aparecem clicando em Movies (Filmes), na secção Library (Biblioteca), ou em Purchased (Compras), na secção Store (Loja).

#### Para descarregar um podcast de vídeo:

Os podcasts de vídeo são apresentados junto dos outros podcasts na iTunes Store. É possível subscrever os podcasts de vídeo e descarregá-los exactamente como os outros podcasts. Não é necessária uma conta da iTunes Store para descarregar podcasts. Consulte "Como comprar músicas e descarregar podcasts através da iTunes Store" na página 17 para obter instruções.

# Como converter os seus próprios vídeos para funcionarem com o iPod

É possível ver outros ficheiros de vídeo no iPod, tais como vídeos criados no iMovie num Macintosh ou vídeos descarregados da Internet. Importe o vídeo para o iTunes, converta-o para utilização com o iPod (se necessário) e, em seguida, carregue-o no iPod.

O iTunes suporta todos os formatos de vídeo suportados pelo QuickTime.

#### Para importar um vídeo para o iTunes:

Desloque o ficheiro de vídeo para a biblioteca do iTunes.

Alguns vídeos poderão estar prontos para serem utilizados com o iPod assim que são importados para o iTunes. Se tentar carregar um vídeo no iPod (consulte "Como sincronizar vídeos automaticamente" na página 35 para obter instruções) e uma mensagem informar que o vídeo não pode ser reproduzido no iPod, é necessário converter o vídeo para utilização com o iPod.

#### Para converter um vídeo para utilização com o iPod:

- 1 Seleccione o vídeo na biblioteca do iTunes.
- 2 Escolha Advanced > "Convert Selection for iPod" (Avançadas > Converter selecção para o iPod).

Dependendo da duração e conteúdo do vídeo, a conversão para ser utilizado com o iPod pode demorar vários minutos ou várias horas.

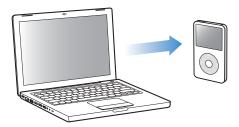
*Nota:* Quando um vídeo é convertido para utilização com o iPod, o vídeo original permanece na biblioteca do iTunes.

Para obter mais informações sobre a conversão de vídeo para o iPod, visite www.info.apple.com/kbnum/n302758.

# Como carregar vídeos no iPod

O processo de carregar filmes e programas de televisão no iPod é praticamente igual ao processo de carregar músicas. É possível definir o iTunes para sincronizar automaticamente todos os filmes e programas de televisão com o iPod quando o iPod é ligado ao computador ou o iTunes pode ser definido para sincronizar apenas listas de reprodução seleccionadas. Em alternativa, é possível gerir os filmes e programas de televisão manualmente. Com esta opção, é possível carregar vídeos de mais de um computador sem apagar os vídeos já existentes no iPod.

*Nota:* Os telediscos são geridos com as músicas, no separador Music (Música) no iTunes. Consulte "Como carregar música e podcasts no iPod" na página 21.



#### Como sincronizar vídeos automaticamente

Por predefinição, o iPod está definido para sincronizar todos os vídeos quando é ligado ao computador. Esta é a forma mais simples de carregar vídeos no iPod. Basta ligar o iPod ao computador, deixá-lo adicionar vídeos e outros itens automaticamente e, em seguida, desligá-lo do computador e ir embora. Se tiver adicionado vídeos ao iTunes desde a última vez que ligou o iPod ao computador, eles são adicionados ao iPod. Se tiver eliminado vídeos do iTunes, eles são eliminados do iPod. É possível definir o iPod para sincronizar os vídeos automaticamente quando é ligado ao computador.

#### Para sincronizar vídeos com o iPod:

 Ligue o iPod ao computador. Se o iPod estiver definido para efectuar a sincronização automática, começa a actualização.

*Importante:* Quando liga o iPod a um computador diferente pela primeira vez e a opção de sincronização automática está definida, uma mensagem pergunta se pretende actualizar músicas e vídeos automaticamente. Se aceitar, todas as músicas, vídeos e outros itens são eliminados do iPod e substituídos por músicas, vídeos e outros itens do computador. Se não aceitar, pode carregar vídeos manualmente no iPod sem eliminar nenhum dos vídeos já existentes no iPod. O iTunes tem uma funcionalidade que permite sincronizar itens comprados existentes no iPod com outro computador. Para obter mais informações, consulte a ajuda do iTunes.

Enquanto os vídeos estiverem a ser sincronizados entre o computador e o iPod, a janela de estado do iTunes mostra o progresso e o ícone do iPod no painel de origens pisca vermelho.

Quando a actualização estiver concluída, é apresentada a seguinte mensagem no iTunes: "iPod update is complete" (A actualização do iPod está concluída).

Se definir o iTunes para gerir os filmes e programas de televisão manualmente, pode voltar a definir o iTunes para sincronizar automaticamente mais tarde. Se definir o iTunes para efectuar a sincronização automática depois de ter gerido manualmente o iPod, perderá todos os itens existentes no iPod que não façam parte da biblioteca.

#### Para voltar a definir o iTunes para sincronizar todos os filmes automaticamente no iPod:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Movies (Filmes).
- 2 Seleccione "Sync movies" (Sincronizar filmes) e, em seguida, escolha "All movies" (Todos os filmes).
- 3 Clique em Apply (Aplicar).

**Nota:** Se a opção "Only sync checked items" (Sincronizar apenas os itens seleccionados) estiver seleccionada no painel Summary (Resumo), o iTunes sincroniza apenas os itens seleccionados em Movies (Filmes) e noutras bibliotecas.

# Para voltar a definir o iTunes para sincronizar todos os programas de televisão automaticamente no iPod:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador TV Shows (Programas de televisão).
- 2 Seleccione "Sync ... TV show episodes" (Sincronizar ... episódios de programas de televisão) e escolha "all" (todos) no menu instantâneo.
- 3 Seleccione "All TV shows" (Todos os programas de televisão)
- 4 Clique em Apply (Aplicar).

**Nota:** Se a opção "Only sync checked items" (Sincronizar apenas os itens seleccionados) estiver seleccionada no painel Summary (Resumo), o iTunes sincroniza apenas os itens seleccionados em TV Shows (Programas de televisão) e noutras bibliotecas.

#### Como sincronizar vídeos seleccionados com o iPod:

Definir o iTunes para sincronizar vídeos seleccionados com o iPod é útil, se os vídeos na sua biblioteca do iTunes não couberem todos no iPod. Só os vídeos especificados serão carregados no iPod.

É possível sincronizar vídeos seleccionados ou listas de reprodução seleccionadas que contenham vídeos. É, também, possível sincronizar os vídeos mais recentes e os apenas os vídeos que ainda não foram vistos.

Para definir o iTunes para sincronizar filmes seleccionados ou não vistos com o iPod:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Movies (Filmes).
- 2 Seleccione "Sync movies" (Sincronizar filmes).
- 3 Seleccione os filmes ou listas de reprodução pretendidos.
  - Filmes não vistos: Seleccione "... unwatched movies" (... filmes não vistos) e escolha o número pretendido no menu instantâneo.
  - Filmes ou listas de reprodução seleccionados: Clique em "Selected ..." (... seleccionados(as)), escolha "movies" (filmes) ou "playlists" (listas de reprodução) no menu instantâneo e, em seguida, seleccione os filmes ou listas de reprodução pretendidos.
- 4 Clique em Apply (Aplicar).
  - **Nota:** Se a opção "Only sync checked items" (Sincronizar apenas os itens seleccionados) estiver seleccionada no painel Summary (Resumo), o iTunes sincroniza apenas os itens seleccionados em Movies (Filmes) e noutras bibliotecas.
  - Para definir o iTunes para sincronizar programas de televisão seleccionados com o iPod:
- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador TV Shows (Programas de televisão).
- 2 Seleccione "Sync ... TV show episodes" (Sincronizar ... episódios de programas de televisão) e escolha o número de episódios pretendido no menu instantâneo.
- 3 Clique em "Selected ..." (... seleccionados(as)) e escolha "TV shows" (programas de televisão) ou "playlists" (listas de reprodução) no menu instantâneo.
- 4 Seleccione os filmes ou listas de reprodução que pretende sincronizar.
- 5 Clique em Apply (Aplicar).

**Nota:** Se a opção "Only sync checked items" (Sincronizar apenas os itens seleccionados) estiver seleccionada no painel Summary (Resumo), o iTunes sincroniza apenas os itens seleccionados em TV Shows (Programas de televisão) e noutras bibliotecas.

## Como gerir vídeos manualmente

Definir o iTunes para permitir a gestão manual do iPod proporciona a máxima flexibilidade para gerir vídeos no iPod. É possível adicionar e remover filmes, programas de televisão e outros itens individualmente. É, também, possível adicionar vídeos de vários computadores ao iPod sem remover os vídeos já existentes no iPod. Consulte "Como gerir o iPod manualmente" na página 23.

## Como carregar podcasts de vídeo no iPod

Os podcasts de vídeo são carregados no iPod tal como os outros podcasts (consulte a página 24). Se um podcast tiver um componente de vídeo, o vídeo é reproduzido quando é escolhido em Vídeos > Podcast de vídeo.

# Como ver e ouvir vídeos

É possível ver e ouvir vídeos no iPod. Com o cabo AV do iPod (disponível separadamente em www.apple.com/ipodstore), é possível ver vídeos do iPod num televisor.

#### Como ver e ouvir vídeos no iPod

Os vídeos carregados no iPod são apresentados nos menus de Vídeos. Os telediscos também são apresentados nos menus de Música. Quando um vídeo é escolhido num menu de Vídeos (Vídeos > Telediscos, por exemplo), vê-se e ouve-se o vídeo. Quando um teledisco é escolhido num menu de Música (Música > Músicas, por exemplo), ouve-se a música, mas não se vê o vídeo.

#### Para ver um vídeo no iPod:

Escolha Vídeos e procure um vídeo.

Para ouvir o som de um teledisco ou o som de um podcast de vídeo sem reproduzir o vídeo:

Escolha Música e procure um teledisco ou um podcast de vídeo.

# Como ver vídeos num televisor ligado ao iPod

Com o cabo AV do iPod, é possível ver vídeos num televisor ligado ao iPod. Primeiro, é necessário definir o iPod para apresentar vídeos num televisor, depois ligar o iPod ao televisor e, em seguida, reproduzir um vídeo.

#### Para definir o iPod para apresentar vídeos num televisor:

- Escolha Vídeos > Especificações de vídeo e, em seguida, defina "Saída de TV" como Perguntar ou Activar.
  - Se definir "Saída de TV" como Perguntar, o iPod pergunta se os vídeos devem ser apresentados num televisor ou no iPod sempre que é reproduzido um vídeo.
  - É, também, possível definir o vídeo para ser apresentado em ecrã panorâmico ou ecrã total e definir o vídeo para reprodução em dispositivos PAL ou NTSC.

#### Para definir as definições do televisor:

Escolha Vídeos> Especificações de vídeo e, depois, siga as instruções abaixo descritas.

Para definir	Efectue esta operação
Vídeo para apresentação em ecrã panorâmico	Defina "Ecră panorâmico" como Activar. Se definir "Ecră panorâmico" como Inactivar, os vídeos serão apresentados em ecră total.
Vídeo para reprodução em televisores PAL ou NTSC	Defina "Sinal de TV" como PAL ou NTSC. PAL e NTSC referem-se às normas de emissão de televisão. O seu televisor poderá utilizar qualquer uma das duas normas, consoante a região onde foi adquirido. Se não tiver a certeza da norma que o seu televisor utiliza, consulte a documentação do televisor.

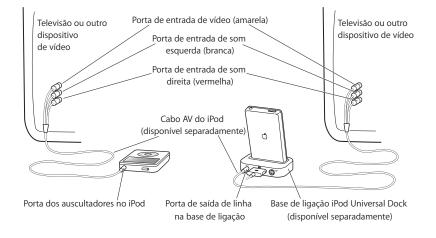
#### Para ligar o iPod a um televisor:

1 Lique o cabo AV do iPod opcional à porta de auscultadores do iPod.

**Nota:** Utilize o cabo AV do iPod concebido especificamente para o iPod. Outros cabos RCA semelhantes poderão não funcionar. É possível comprar o cabo AV do iPod em www.apple.com/ipodstore.

É, também, possível ligar o cabo AV do iPod à porta de saída de linha da base de ligação iPod Universal Dock.

2 Ligue os conectores de vídeo e áudio às portas do televisor conforme ilustrado.O televisor tem de ter portas de áudio e vídeo RCA.



#### Para ver um vídeo no televisor:

- 1 Ligue o iPod ao televisor (consulte a secção acima).
- 2 Ligue o televisor e regule-o para reproduzir o sinal das portas de entrada ligadas ao iPod. Consulte a documentação do televisor, para obter mais informações.
- 3 No iPod, escolha Vídeos e procure um vídeo.

Para ligar o iPod a um televisor ou outro dispositivo de vídeo através de S-vídeo: Para uma melhor qualidade de imagem, é possível ligar o iPod a um televisor ou outro dispositivo compatível com S-vídeo utilizando um cabo de S-vídeo e a base de ligação iPod Universal Dock (ambos vendidos separadamente). Para ouvir som a acompanhar o vídeo, é necessário ligar um cabo de áudio, como a parte de áudio do cabo AV do iPod, à porta de saída de linha da base de ligação iPod Universal Dock e à porta de entrada de áudio do televisor ou outro dispositivo.

É possível importar fotografias digitais para o computador e carregá-las no iPod. As fotografias podem ser visualizadas no iPod ou num televisor como uma apresentação. Leia esta secção para aprender a importar e ver fotografias.

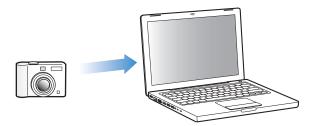
# Como importar fotografias

É possível importar fotografias digitais de uma câmara fotográfica digital para o computador e, depois, carregá-las no iPod para visualização. O iPod pode ser ligado a um televisor para visualizar as fotografias como uma apresentação ao som da música.

**Nota:** Com o conector iPod Camera Connector opcional, é possível importar fotografias directamente a partir da maioria das câmaras fotográficas digitais USB ou leitores de cartões fotográficos USB para o iPod (consulte a página 44).

# Como importar fotografias de uma câmara fotográfica para o computador

É possível importar fotografias de uma câmara fotográfica digital ou de um leitor de cartões fotográficos.



#### Para importar fotografias para um Mac com o iPhoto:

- 1 Ligue a câmara fotográfica ou o leitor de cartões fotográficos ao computador. Abra o iPhoto (na pasta de aplicações), se não for aberto automaticamente.
- 2 Clique em Import (Importar).

41

As imagens da câmara fotográfica são importadas para o iPhoto.

É possível importar outras imagens digitais para o iPhoto, como, por exemplo, imagens descarregadas da web. Para obter mais informações sobre como importar e trabalhar com fotografias e outras imagens, abra o iPhoto e escolha Help > iPhoto Help (Ajuda > Ajuda do iPhoto).

O iPhoto está disponível para compra integrado no conjunto de aplicações iLife em www.apple.com/ilife. O iPhoto poderá já estar instalado no seu Mac, na pasta de aplicações.

Se não tiver o iPhoto, pode importar fotografias com o Image Capture.

#### Para importar fotografias para um Mac com o Image Capture:

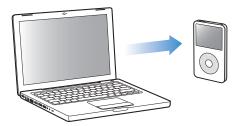
- 1 Ligue a câmara fotográfica ou o leitor de cartões fotográficos ao computador.
- 2 Abra o Image Capture (na pasta de aplicações), se não for aberto automaticamente.
- 3 Para escolher itens específicos para importação, clique em Download Some (Descarregar alguns). Para descarregar todos os itens, clique em Download All (Descarregar tudo).

#### Para importar fotografias para um PC Windows:

Siga as instruções fornecidas com a câmara fotográfica digital ou aplicação fotográfica.

## Como carregar fotografias do computador para o iPod

É possível carregar fotografias no iPod a partir de uma pasta do disco rígido do computador. Se tiver um Mac e o iPhoto 4.0.3 ou posterior, pode carregar álbuns do iPhoto automaticamente. Se tiver um PC Windows e o Adobe Photoshop Album 2.0 ou posterior ou o Adobe Photoshop Elements 3.0 ou posterior, pode carregar as colecções de fotografias automaticamente.



A primeira vez que carregar fotografias no iPod poderá demorar algum tempo, consoante o número de fotografias existente na biblioteca de fotografias.

# Para sincronizar fotografias de um Mac ou PC Windows com o iPod utilizando uma aplicação fotográfica:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Photos (Fotografias).
- 2 Seleccione "Sync photos from: . . . " (Sincronizar fotografias a partir de: ...)
  - Num Mac, escolha iPhoto no menu instantâneo.
  - Num PC Windows, escolha Photoshop Album ou Photoshop Elements no menu instantâneo.

*Nota:* Algumas versões do Photoshop Album e do Photoshop Elements não suportam colecções. Mesmo assim, podem ser utilizadas para carregar todas as fotografias.

- 3 Se pretender carregar todas as fotografias, escolha "All photos and albums" (Todas as fotografias e álbuns). Se pretender carregar fotografias apenas de determinados álbuns ou colecções, escolha "Selected albums" (Álbuns seleccionados) e seleccione os álbuns ou colecções pretendidas.
- 4 Clique em Apply (Aplicar).

Sempre que ligar o iPod ao computador, as fotografias são carregadas automaticamente.

#### Para carregar fotografias a partir de uma pasta do disco rígido para o iPod:

- 1 Desloque as imagens pretendidas para uma pasta do computador.
  - Se pretender que as imagens sejam apresentadas em álbuns fotográficos distintos no iPod, crie pastas dentro da pasta de imagens principal e desloque imagens para as pastas novas.
- 2 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Photos (Fotografias).
- 3 Seleccione "Sync photos from: . . . " (Sincronizar fotografias a partir de:...).
- 4 Escolha "Choose Folder" (Escolher pasta) no menu instantâneo e seleccione a pasta de imagens.
- 5 Clique em Apply (Aplicar).

Ao carregar as fotografias no iPod, o iTunes optimiza-as para visualização. Por predefinição, não são transferidos ficheiros de imagem na resolução máxima. Carregar ficheiros de imagem na resolução máxima é útil, por exemplo, se pretender movê-los de um computador para outro, mas não é necessário para ver as imagens com a qualidade máxima no iPod.

#### Para carregar ficheiros de imagem com a resolução máxima no iPod:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Photos (Fotografias).
- 2 Seleccione "Include full-resolution photos" (Incluir fotografias na resolução máxima).
- 3 Clique em Apply (Aplicar).

O iTunes copia as versões das fotografias na resolução máxima para a pasta Fotos no iPod.

#### Para eliminar fotografias do iPod:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Photos (Fotografias).
- 2 Seleccione "Sync photos from: . . ." (Sincronizar fotografias a partir de:...).
  - Num Mac, escolha iPhoto no menu instantâneo.
  - Num PC Windows, escolha Photoshop Album ou Photoshop Elements no menu instantâneo.
- 3 Escolha "Selected albums" (Álbuns seleccionados) e anule a selecção dos álbuns ou colecções que já não pretende no iPod.
- 4 Clique em Apply (Aplicar).

# Como importar fotografias directamente de uma câmara fotográfica ou de um leitor de cartões fotográficos para o iPod

Com o conector iPod Camera Connector (disponível para compra em www.apple.com/ipodstore) e uma câmara fotográfica digital normal ou um leitor de cartões fotográficos, é possível armazenar e ver fotografias no iPod e, depois, eliminá-las da câmara fotográfica ou do cartão fotográfico para tirar mais fotografias. Posteriormente, é possível transferir as fotografias do iPod para o computador utilizando uma aplicação de fotografia digital padrão (como, por exemplo, o iPhoto num Macintosh).

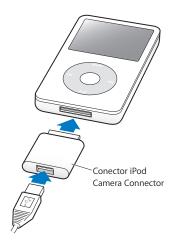


Para ver que câmaras fotográficas e outros dispositivos são compatíveis com o conector iPod Camera Connector, visite www.apple.com/ipod/compatibility/cameraconnector.html.

**Nota:** Não é possível ver apresentações num televisor com fotografias transferidas directamente de uma câmara fotográfica ou leitor de cartões fotográficos. Para ver as fotografias numa apresentação num televisor, é necessário transferi-las para o computador e, depois, importá-las novamente para o iPod utilizando o iTunes.

# Para importar fotografias de uma câmara fotográfica digital USB ou leitor de cartões fotográficos para o iPod:

- 1 Ligue o iPod e ligue o conector iPod Camera Connector.
- 2 Ligue a câmara fotográfica (ou o leitor de cartões fotográficos) e ligue-a ao iPod com o cabo USB fornecido com a câmara fotográfica.



3 No iPod, escolha Importar.

As fotografias são armazenadas numa pasta DCIM (imagens de câmaras fotográficas digitais) no iPod.

#### Para ver fotografias importadas no iPod:

- 1 Escolha Fotos > Importação de fotos e escolha o número do rolo.São apresentados o tipo de suporte, o número de fotografias e o tamanho do rolo.
- 2 Escolha Percorrer. As fotografias poderão demorar breves instantes a aparecer. Escolha qualquer fotografia para a ver no ecrã inteiro.

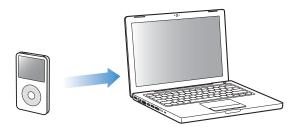
**Nota:** O menu "Importação de fotos" só é apresentado se forem transferidas fotografias directamente de uma câmara fotográfica ou leitor de cartões fotográficos.

#### Para apagar fotografias de uma câmara fotográfica ou cartão fotográfico:

- 1 Importe as fotografias da câmara fotográfica ou cartão fotográfico (consulte a secção acima).
- 2 Escolha "Apagar cartão". Todas as fotografias são eliminadas da câmara fotográfica ou cartão fotográfico.

# Como carregar fotografias do iPod para um computador

Se carregar fotografias com a resolução máxima do computador para o iPod utilizando os passos anteriormente descritos, as fotografias são armazenadas numa pasta Fotos no iPod. Se importar as fotografias directamente de uma câmara fotográfica ou leitor de cartões fotográficos para o iPod (ver secção acima), as fotografias são armazenadas numa pasta DCIM no iPod. É possível ligar o iPod a um computador e carregar as fotografias no computador. O iPod tem de estar activado para utilização como disco (consulte "Como utilizar o iPod como um disco externo" na página 49).



#### Para carregar fotografias do iPod para um computador:

- 1 Lique o iPod ao computador.
- 2 Desloque os ficheiros de imagem da pasta Fotos ou DCIM no iPod para a secretária ou ambiente de trabalho ou para uma aplicação de edição fotográfica no computador.

**Nota:** É, também, possível utilizar uma aplicação de edição fotográfica, como o iPhoto, para carregar fotografias armazenadas na pasta Fotos. Consulte a documentação da aplicação, para obter mais informações.

#### Para eliminar fotografias da pasta Fotos no iPod:

- 1 Lique o iPod ao computador.
- 2 No Finder, abra a pasta Fotos no iPod e elimine as fotografias que já não quer.

# Como ver fotografias

As fotografias podem ser visualizadas no iPod manualmente ou como uma apresentação. Com o cabo AV do iPod opcional, é possível ligar o iPod a um televisor e ver fotografias como uma apresentação ao som da música.

# Como ver fotografias no iPod

#### Para ver fotografias no iPod:

- 1 No iPod, escolha Fotos > Biblioteca de fotos. Em alternativa, escolha Fotos e um álbum de fotografias para ver apenas as fotografias desse álbum. As miniaturas das fotografias poderão demorar breves instantes a aparecer.
- 2 Seleccione a fotografia pretendida e prima o botão central para ver uma versão que ocupa todo o ecrã.

Em qualquer ecrá de visualização de fotografias, utilize a roda clicável Click Wheel para percorrer as fotografias. Prima o botão de avanço rápido/seguinte ou retrocesso/anterior para saltar para o ecrá de fotografias seguinte ou anterior. Mantenha premido o botão de avanço rápido/seguinte ou retrocesso/anterior para saltar para a última ou primeira fotografia da biblioteca ou álbum.

## Como ver apresentações

É possível ver uma apresentação, com música e transições opcionais, no iPod. Com o cabo AV do iPod (opcional), é possível ver a apresentação num televisor ligado ao iPod.

#### Para definir as definições da apresentação:

Escolha Fotos > Especif. slideshow e, depois, siga estas instruções:

Para definir	Efectue esta operação
Reprodução de apresentações no iPod	Defina "Saída de TV" como Perguntar ou Inactivar.
Reprodução de apresentações no televisor	Defina "Saída de TV" como Perguntar ou Activar. Se definir "Saída de TV" como Perguntar, o iPod pergunta se as apresentações devem ser reproduzidas num televisor ou no iPod sempre que for iniciada uma apresentação.
Duração da apresentação de cada diapositivo	Escolha "Tempo por diapositivo" e seleccione o tempo.
Reprodução de música durante as apresentações	Escolha Música e escolha uma lista de reprodução. Se estiver a utilizar o iPhoto, pode seleccionar "Do iPhoto" para copiar a definição de música do iPhoto. Só as músicas que tiverem sido carregadas no iPod serão reproduzidas.
Repetição de diapositivos	Defina Repetir como Activar.
Apresentação de dispositivos por ordem aleatória	Defina "Fotos aleatórias" como Activar.
Transições entre os diapositivos	Escolha Transições e escolha um tipo de transição.
Apresentação de diapositivos em televisores PAL ou NTSC	Defina "Sinal de TV" como PAL ou NTSC. PAL e NTSC referem-se às normas de emissão de televisão. O seu televisor poderá utilizar qualquer uma das duas normas, consoante a região onde foi adquirido. Se não tiver a certeza da norma que o seu televisor utiliza, consulte a documentação do televisor.

#### Para ver uma apresentação no iPod:

Seleccione qualquer fotografia, álbum ou rolo e prima o botão de reprodução. Em alternativa, seleccione qualquer fotografia de ecrã inteiro e prima o botão central. Para suspender, prima o botão de reprodução/pausa. Para saltar para a fotografia seguinte ou anterior, prima o botão de avanço rápido/seguinte ou retrocesso/anterior.

#### Para ligar o iPod a um televisor:

- 1 Lique o cabo AV do iPod opcional à porta de auscultadores do iPod.
  - **Nota:** Utilize o cabo AV do iPod concebido especificamente para o iPod. Outros cabos RCA semelhantes não funcionarão. É possível comprar o cabo AV do iPod em www.apple.com/ipodstore.
  - É, também, possível ligar o cabo AV do iPod à porta de saída de linha da base de ligação iPod Universal Dock.
- 2 Ligue os conectores de vídeo e áudio às portas do televisor (para ver uma ilustração, consulte a página 39).
  - O televisor tem de ter portas de áudio e vídeo RCA.

#### Para ver uma apresentação num televisor:

- 1 Lique o iPod a um televisor (consulte a secção acima).
- 2 Ligue o televisor e regule-o para reproduzir o sinal das portas de entrada ligadas ao iPod. Consulte a documentação do televisor, para obter mais informações.
- 3 No iPod, seleccione qualquer fotografia ou álbum e prima o botão de reprodução. Em alternativa, seleccione qualquer fotografia de ecrã inteiro e prima o botão central. Para suspender, prima o botão de reprodução/pausa. Para saltar para a fotografia seguinte ou anterior, prima o botão de avanço rápido/seguinte ou retrocesso/anterior.
  - Se tiver seleccionado uma lista de reprodução em Fotos > Especif. slideshow > Música, a lista de reprodução é reproduzida automaticamente quando a apresentação é iniciada. As fotografias são apresentadas no televisor e avançam automaticamente de acordo com as definições do menu Especif. slideshow.

#### Para ligar o iPod a um televisor ou outro dispositivo de vídeo através de S-vídeo:

Para uma melhor qualidade de imagem, é possível ligar o iPod a um televisor ou outro dispositivo compatível com S-vídeo utilizando um cabo de S-vídeo e a base de ligação iPod Universal Dock. Para ouvir música a acompanhar a apresentação, é necessário ligar um cabo de áudio à porta de saída de linha da base de ligação iPod Universal Dock e à porta de entrada de áudio do televisor ou outro dispositivo.

# O iPod não serve apenas para reproduzir músicas. Na verdade, pode ser utilizado para muitas outras finalidades.

Leia esta secção para obter mais informações sobre as funcionalidades extra do iPod, incluindo a sua utilização como disco externo, alarme, temporizador de pausa e relógio com vários fusos horários, assim como a funcionalidade de sincronização de contactos, calendários, listas de tarefas e notas. Aprenda a utilizar o iPod como cronómetro, a bloquear o ecrã e figue a conhecer os acessórios disponíveis para o iPod.

# Como utilizar o iPod como um disco externo

É possível utilizar o iPod como um disco externo para armazenar ficheiros de dados.

**Nota:** Para carregar música e outros ficheiros de áudio ou vídeo no iPod, é necessário utilizar o iTunes. Por exemplo, as músicas carregadas com o iTunes não são apresentadas no Macintosh Finder nem no Explorador do Windows. Por outro lado, se copiar ficheiros de música para o iPod no Macintosh Finder ou no Explorador do Windows, não conseguirá reproduzi-los no iPod.

#### Para activar o iPod para utilização como disco externo:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Summary (Resumo).
- 2 Na secção Options (Opções), seleccione "Enable disk use" (Activar utilização como disco).
- 3 Clique em Apply (Aplicar).

Quando o iPod é utilizado como um disco externo, o ícone de disco iPod é apresentado na secretária do Mac ou como a letra de unidade seguinte disponível no Explorador do Windows num PC Windows.

**Nota:** Clicar em Summary (Resumo) e seleccionar "Manually manage music and video" (Gerir manualmente música e vídeo) na secção Options (Opções) também activa o iPod para utilização como disco externo. Desloque ficheiros de e para o iPod, para os copiar.

Se utilizar o iPod sobretudo como disco, é possível impedir que o iTunes se abra automaticamente quando liga o iPod ao computador.

49

# Para evitar que o iTunes seja aberto automaticamente sempre que liga o iPod ao computador:

- 1 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Summary (Resumo).
- 2 Na secção Options (Opções), anule a selecção de "Open iTunes when this iPod is attached" (Abrir o iTunes quando o iPod é ligado).
- 3 Clique em Apply (Aplicar).

# Como utilizar as funcionalidades extra

É possível definir a data e a hora, relógios em diferentes fusos horários, assim como funcionalidades de alarme e suspensão no iPod. O iPod pode ser utilizado como cronómetro ou para jogar jogos e é possível bloquear o ecrã do iPod.

#### Como definir e ver a data e hora

A data e a hora são definidas automaticamente a partir do relógio do computador quando o iPod é ligado ao computador, mas é possível alterar as definições.

#### Para definir as opções de data e hora:

- 1 Escolha Especificações > Data & hora.
- 2 Escolha uma ou várias das seguintes opções:

Para	Efectue esta operação
Especificar o fuso horário	Escolha "Definir zona horária" e escolha um fuso horário a partir da lista.
Definir a data e hora	Escolha "Definir data & hora." Utilize a roda clicável Click Wheel para alterar o valor seleccionado. Prima o botão central para ir para o valor seguinte.
Apresentar a hora num formato diferente	Escolha Hora e prima o botão central para alternar entre os formatos de 12 horas e 24 horas.
Apresentar a hora barra de título	Escolha "Hora no título" e prima o botão central para escolher Activar ou Inactivar.

# Como adicionar relógios para outros fusos horários

Para adicionar relógios de outros fusos horários ao ecrã do iPod:

- 1 Escolha Extras > Relógio.
- 2 Escolha "Novo relógio".
- 3 Escolha uma região e, em seguida, uma localidade.

Os relógios adicionados são apresentados numa lista. O último relógio adicionado é apresentado em último lugar.

#### Para eliminar um relógio:

- 1 Escolha o relógio.
- 2 Escolha "Apagar este relógio" e confirme escolhendo Apagar no ecrã seguinte.

#### Como definir o alarme

É possível definir um alarme para qualquer relógio no iPod.

#### Para utilizar o iPod como um despertador:

- 1 Escolha Extras > Relógio e escolha o relógio para o qual pretende definir um alarme.
- **2** Escolha Despertador.
- 3 Defina Alarme como Activar.
- 4 Escolha a Hora e defina durante quanto tempo o alarme deve tocar.
- 5 Escolha um som.

Se escolher Bip, o alarme toca através do altifalante interno. Se escolher uma lista de reprodução, é necessário ligar o iPod a colunas ou auscultadores para ouvir o alarme.

É apresentado um ícone de campainha junto de qualquer relógio para o qual tenha sido definido um alarme.

## Como definir o temporizador de pausa

É possível definir o iPod para se desligar automaticamente após reproduzir música ou uma apresentação durante um determinado tempo.

## Para definir o temporizador de pausa:

- 1 Escolha Extras > Relógio e, em seguida, escolha um relógio.
- 2 Escolha "Temporizador de pausa" e escolha quanto tempo deve durar a reprodução no iPod.

Quando o temporizador de pausa está definido, é apresentado um ícone de relógio no ecrã "A tocar" e o número de minutos que faltam até o iPod se desligar.

#### Como utilizar o cronómetro

Durante a prática de exercício físico, o cronómetro pode ser utilizado para contar o tempo total e, numa pista, pode ser utilizado para contar os tempos por volta. É possível ouvir música enquanto o cronómetro é utilizado.

#### Para utilizar o cronómetro:

- 1 Escolha Extras > Cronómetro > Temporizador.
- 2 Escolha Iniciar para iniciar o temporizador.
- 3 Escolha Volta após cada volta para registar os tempos por volta.

O ecrã apresenta o tempo total da sessão do cronómetro, assim como os tempos das últimas voltas.

- 4 Escolha Pausa para parar o temporizador total e o temporizador por volta ou Retomar para os temporizadores recomeçarem a contar.
- 5 Escolha Terminado para terminar a sessão.

O iPod armazena as sessões de cronómetro com datas, tempos e estatísticas de voltas.

**Nota:** Depois de o cronómetro ser iniciado, o iPod fica ligado enquanto for apresentado o ecrã Temporizador e o temporizador continuar em execução. Se iniciar o cronómetro e for para outro menu, e o iPod não estiver a reproduzir música ou um vídeo, o temporizador do cronómetro pára e o iPod desliga-se automaticamente após alguns minutos.

#### Para rever ou eliminar uma sessão do cronómetro:

- 1 Escolha Extras > Cronómetro.
  - Após o item de menu Temporizador, é apresentada uma lista de sessões guardadas.
- 2 Escolha uma sessão para ver as informações da sessão.
  - É apresentada a data e hora de início da sessão, a duração total da sessão, a volta mais rápida, a volta mais lenta, o tempo médio por volta e os tempos das últimas voltas.
- 3 Para eliminar uma sessão, prima o botão central e escolha Apagar.

## Como jogar jogos

É possível comprar jogos na iTunes Store (em alguns países) para jogar no iPod. Após comprar jogos no iTunes, é possível carregá-los no iPod através da sincronização automática ou da gestão manual.

#### Para comprar um jogo:

- 1 No iTunes, clique em iTunes Store no painel de origens.
- 2 Escolha Games (Jogos) na lista de géneros da iTunes Store.
- 3 Seleccione o jogo pretendido e clique em Buy Game (Comprar jogo).

#### Para sincronizar jogos automaticamente com o iPod:

- 1 No iTunes, clique em iPod no painel de origens e seleccione o separador Games (Jogos).
- 2 Seleccione "Sync games" (Sincronizar jogos).
- 3 Clique em "All games" (Todos os jogos) ou "Selected games" (Jogos seleccionados). Se clicar em "Selected games" (Jogos seleccionados), seleccione também os jogos que pretende sincronizar.
- 4 Clique em Apply (Aplicar).

#### Para jogar um jogo:

Escolha Extras > Jogos e escolha um jogo.

## Como bloquear o ecrã do iPod

É possível definir uma combinação para impedir que o iPod seja utilizado por pessoas sem autorização. Quando se bloqueia um iPod que não está ligado a um computador, é necessário introduzir uma combinação para o desbloquear e utilizar.

*Nota:* Esta funcionalidade é diferente do botão de bloqueio, pois este botão evita que o iPod se ligue acidentalmente. A combinação impede que outras pessoas utilizem o iPod.

#### Para definir uma combinação para o iPod:

- 1 Escolha Extras > Bloqueio de ecrã > Especificar combinação.
- 2 No ecrã "Introduzir novo código", introduza uma combinação:
  - Utilize a roda clicável Click Wheel para seleccionar um número para a primeira posição. Prima o botão central para confirmar a escolha e avançar para a posição seguinte.
  - Utilize o mesmo método para definir os restantes números da combinação. É possível
    utilizar o botão de avanço rápido/seguinte para avançar para a posição seguinte e o
    botão de retrocesso/anterior para retroceder para a posição anterior. Prima o botão
    central na última posição para confirmar toda a combinação e regressar ao ecrã anterior.

Quando terminar, regressará ao ecrã "Bloqueio de ecrã".

#### Para bloquear o ecrã do iPod:

- Escolha Extras > Bloqueio de ecrã > Activar bloqueio de ecrã > Bloquear.
   Se tiver acabado de definir a combinação, Bloquear já estará seleccionado no ecrã.
   Prima o botão central para bloquear o iPod.
- Sugestão: É possível adicionar o item de menu "Bloqueio de ecrã" ao menu principal, para bloquear rapidamente o ecrã do iPod. Consulte "Como adicionar ou remover itens do menu principal" na página 9.

#### Existem duas formas de desbloquear o ecrã do iPod:

- Introduza a combinação no iPod utilizando a roda clicável Click Wheel para seleccionar os números e premindo o botão central para os confirmar. Se for introduzida a combinação errada, pisca vermelho. Tente novamente.
- Ligue o iPod ao computador principal com o qual é utilizado e o iPod fica automaticamente desbloqueado.

**Nota:** Se tentar estes métodos e, mesmo assim, não conseguir desbloquear o iPod, pode restaurar o iPod. Consulte "Como actualizar e restaurar o software do iPod" na página 65.

#### Para alterar uma combinação já definida:

- 1 Escolha Extras > Bloqueio de ecrã > Alterar combinação.
- 2 No ecrã "Introduzir código antigo", introduza a combinação actual.
- 3 No ecrã "Introduzir novo código", introduza uma combinação nova.

**Nota:** Se não se conseguir lembrar da combinação actual, a única forma de a limpar e introduzir uma nova consiste em restaurar o software do iPod. Consulte "Como actualizar e restaurar o software do iPod" na página 65.

# Como sincronizar contactos, calendários e listas de tarefas

O iPod pode armazenar contactos, eventos do calendário e listas de tarefas para visualização em qualquer lugar.

Se utilizar o Mac OS X v10.4 ou posterior, pode utilizar o iTunes para sincronizar os dados dos contactos e do calendário no iPod com o Address Book e o iCal. Se estiver a utilizar uma versão do Mac OS X anterior à 10.4, pode utilizar o iSync para sincronizar os dados. Para sincronizar dados com o iSync, é necessário o iSync 1.1 ou posterior e o iCal 1.0.1 ou posterior.

Se utilizar o Windows 2000 ou Windows XP, e utilizar o Outlook Express ou o Microsoft Outlook 2003 ou posterior para armazenar os dados dos contactos, pode utilizar o iTunes para sincronizar os dados dos contactos existentes no iPod. Se utilizar o Microsoft Outlook 2003 ou posterior para gerir o calendário, também pode sincronizar os dados do calendário.

# Para sincronizar dados de contactos ou do calendário com o Mac OS X v10.4 ou posterior:

- 1 Ligue o iPod ao computador.
- 2 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Contacts (Contactos).
- 3 Efectue uma das seguintes operações:
  - Para sincronizar contactos, na secção Contacts (Contactos), seleccione "Sync Address Book contacts" (Sincronizar contactos do Address Book) e seleccione uma opção:
    - Para sincronizar automaticamente todos os contactos, seleccione "All contacts" (Todos os contactos).
    - Para sincronizar automaticamente grupos de contactos seleccionados, seleccione "Selected groups" (Grupos seleccionados) e seleccione os grupos que pretende sincronizar.
    - Para copiar fotografias dos contactos para o iPod, se estiverem disponíveis, seleccione "Include contacts' photos" (Incluir fotografias dos contactos).

Quando clicar em Apply (Aplicar), o iTunes actualizará o iPod com os dados dos contactos do Address Book especificados.

- Para sincronizar calendários, na secção Calendars (Calendários), seleccione "Sync iCal Calendars" (Sincronizar calendários do iCal) e escolha uma opção:
  - Para sincronizar automaticamente todos os calendários, seleccione "All calendars" (Todos os calendários).
  - Para sincronizar automaticamente calendários seleccionados, seleccione "Selected calendars" (Calendários seleccionados) e seleccione os calendários que pretende sincronizar.

Quando clicar em Apply (Aplicar), o iTunes actualizará o iPod com os dados do calendário especificados.

# Para sincronizar contactos e calendários com um Mac e o iSync numa versão do Mac OS X anterior à 10.4:

- 1 Lique o iPod ao computador.
- 2 Abra o iSync e escolha Devices > Add Device (Dispositivos > Adicionar dispositivo). Só é necessário efectuar este passo na primeira utilização do iSync com o iPod.
- 3 Seleccione iPod e clique em Sync Now (Sincronizar agora). O iSync carrega os dados do iCal e do Mac Address Book no iPod.

Quando voltar a sincronizar o iPod, basta abrir o iSync e clicar em Sync Now (Sincronizar agora). É, também, possível definir o iPod para sincronizar automaticamente quando é ligado ao computador.

*Nota:* O iSync carrega dados do computador no iPod. Não é possível utilizar o iSync para carregar informações do iPod no computador.

# Para sincronizar contactos ou calendários com o Microsoft Outlook para Windows ou o Outlook Express para Windows:

- 1 Ligue o iPod ao computador.
- 2 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Contacts (Contactos).
- 3 Efectue uma das seguintes operações:
  - Para sincronizar contactos, na secção Contacts (Contactos), seleccione "Sync contacts from" (Sincronizar contactos a partir de) e escolha o Microsoft Outlook ou o Outlook Express no menu instantâneo. Em seguida, seleccione os dados dos contactos que pretende sincronizar.
  - Para sincronizar calendários do Microsoft Outlook, na secção Calendars (Calendários), seleccione "Sync calendars from Microsoft Outlook" (Sincronizar calendários do Microsoft Outlook).
- 4 Clique em Apply (Aplicar).

É, também, possível carregar manualmente dados de contactos e do calendário no iPod. O iPod tem de estar activado para utilização como disco externo (consulte "Como utilizar o iPod como um disco externo" na página 49).

#### Para carregar manualmente dados de contactos:

- 1 Ligue o iPod ao computador e abra a sua aplicação favorita de correio electrónico ou contactos. O carregamento de contactos funciona com o Palm Desktop, Microsoft Outlook, Microsoft Entourage e Eudora, entre outros.
- 2 Desloque contactos do livro de endereços da aplicação para a pasta Contactos do iPod. Em alguns casos, é necessário exportar os contactos e, em seguida, deslocar o ficheiro ou os ficheiros exportados para a pasta Contactos do iPod. Consulte a documentação da aplicação de correio electrónico ou contactos.

#### Para carregar manualmente compromissos e outros eventos do calendário:

- 1 Exporte os eventos do calendário de qualquer aplicação de calendário que utilize o formato padrão iCalendar (extensão .ics) ou o formato vCal (extensão .vcs).
- 2 Desloque os ficheiros para a pasta Calendários no iPod.

**Nota:** Para carregar manualmente listas de tarefas no iPod, guarde-as num ficheiro de calendário com a extensão .ics ou .vcs.

#### Para ver contactos no iPod:

Escolha Extras > Contactos.

#### Para ver eventos do calendário:

Escolha Extras > Calendário.

#### Para ver listas de tarefas:

Escolha Extras > Calendário > Tarefas.

## Como armazenar e ler notas

É possível armazenar e ler notas de texto no iPod, se estiver activado para utilização como disco externo (consulte a página 49).

- 1 Guarde um documento em qualquer processador de texto como um ficheiro de texto (.txt).
- 2 Coloque o ficheiro na pasta Notas do iPod.

#### Para ver notas:

Escolha Extras > Notas.

# Como gravar memos de voz

É possível gravar memos de voz com um microfone opcional compatível com o iPod (à venda em www.apple.com/ipodstore). É possível armazenar memos de voz no iPod e carregá-los no computador. É, também, possível definir o iPod para gravar som mono de baixa qualidade (22,05 kHz) para poupar espaço ou som estéreo de alta qualidade (44,1 kHz) para melhor qualidade de áudio.

**Nota:** Os memos de voz não podem ter uma duração superior a duas horas. Se uma gravação exceder duas horas, o iPod inicia automaticamente um memo de voz novo para continuar a gravação.

#### Para gravar um memo de voz:

- 1 Ligue um microfone à porta do conector da base de ligação no iPod.
- 2 Defina Qualidade como Baixa ou Alta.
- 3 Para começar a gravar, escolha Gravar.
- 4 Segure o microfone a alguns centímetros da boca e fale. Para suspender a gravação, escolha Pausa.
- 5 Quando terminar, escolha "Parar e guardar". A gravação guardada aparece listada por data e hora.

#### Para reproduzir uma gravação:

Escolha Extras > Memos de voz e seleccione a gravação.

*Nota:* O menu "Memos de voz" não é apresentado, se nunca tiver ligado um microfone ao iPod.

#### Para carregar memos de voz no computador:

Os memos de voz são guardados numa pasta Gravações do iPod no formato de ficheiro WAV. Se o iPod for activado para utilização como disco, é possível deslocar memos de voz da pasta para os copiar.

Se o iPod estiver definido para sincronizar músicas automaticamente (consulte "Como sincronizar música automaticamente" na página 22) e forem gravados memos de voz, os memos de voz são automaticamente sincronizados com uma lista de reprodução no iTunes (e removidos do iPod) quando o iPod é ligado ao computador. A lista de reprodução Voice Memos (Memos de voz) nova é apresentada no painel de origens.

# Obter informações sobre acessórios para o iPod

O iPod é fornecido com alguns acessórios, mas estão disponíveis muitos outros em www.apple.com/ipodstore.

Para adquirir acessórios para o iPod, visite www.apple.com/ipodstore.

Os acessórios disponíveis incluem:

- Telecomando com rádio iPod Radio Remote
- Base de ligação iPod Universal Dock
- Conector iPod Camera Connector
- · Cabo AV do iPod
- Adaptador de corrente iPod USB Power Adapter
- Auscultadores Apple iPod In-Ear Headphones
- Kit de adaptador de viagem
- Kit de ligação AV do iPod
- iPod Hi-Fi
- Bolsa de pele para o iPod
- · Meias para o iPod
- Auriculares para o iPod
- Acessórios de outros fornecedores como colunas, auscultadores, caixas, microfones, adaptadores para auto-rádios, adaptadores de corrente, gravadores de voz e muito mais

#### Para utilizar os auriculares:

 Ligue os auriculares à porta dos auscultadores. Em seguida, coloque os auriculares nos ouvidos conforme ilustrado.



AVISO: Poderá ocorrer uma perda permanente de audição, se os auriculares ou auscultadores forem utilizados num volume elevado. Ao longo do tempo poderá adaptarse a um volume mais elevado de som que poderá parecer normal, mas que causará danos na sua audição. Se sentir os ouvidos a zumbir ou o discurso abafado, pare de ouvir e consulte um médico para verificar a sua audição. Quanto maior for o volume, menos tempo será necessário antes que a sua audição possa ser afectada. Os especialistas no aparelho auditivo aconselham as seguintes medidas para proteger a audição:

- Limitar o tempo de utilização dos auriculares ou auscultadores em volumes elevados.
- Evitar aumentar o volume para bloquear ambientes ruidosos.
- Diminuir o volume, se não conseguir ouvir as pessoas a falar ao seu lado.

  Para obter informações sobre a definição de um limite de volume máximo no iPod, consulte "Como definir o limite de volume máximo" na página 28.

# Sugestões e resolução de problemas

A maior parte dos problemas com o iPod pode ser rapidamente resolvida seguindo as recomendações neste capítulo

## Regra dos 5 R's: Reinicializar, repetir, reiniciar, reinstalar e restaurar

Lembre-se destas cinco sugestões básicas se tiver um problema com o iPod. Experimente estes passos, um de cada vez, até o problema ficar resolvido. Se uma das seguintes sugestões não funcionar, continue a ler para mais soluções para problemas específicos.

- Reinicialize o iPod. Consulte "Sugestões gerais," abaixo.
- Repita com uma porta USB diferente se não conseguir ver o iPod no iTunes.
- Reinicie o seu computador e certifique-se de que tem as mais recentes actualizações de software instaladas.
- Reinstale a versão mais recente do software iTunes disponível na web.
- Restaure o iPod. Consulte "Como actualizar e restaurar o software do iPod" na página 65.

# Sugestões gerais

A maioria dos problemas do iPod podem ser resolvidos reiniciando-o. Primeiro, certifique-se de que o iPod está carregado.

#### Para reinicializar o iPod:

- 1 Ligue e desligue o interruptor de bloqueio (faça-o deslizar para a posição HOLD e, depois, novamente para trás).
- 2 Mantenha premidos os botões Menu e central durante, pelo menos, 6 segundos, até aparecer o logótipo da Apple.

#### Se o iPod não ligar ou não responder

• Certifique-se de que o interruptor de bloqueio não está na posição HOLD.

59

- A bateria do iPod poderá necessitar de ser recarregada. Ligue o iPod ao computador ou a um adaptador de corrente Apple iPod Power Adapter e deixe a bateria recarregar.
   Verifique se é apresentado o ícone de raio no ecrã do iPod para se certificar de que o iPod está a carregar.
  - Para carregar a bateria, ligue o iPod a uma porta USB de alta potência ou FireWire do computador. Se ligar o iPod a uma porta USB do teclado, a bateria não será carregada. É possível ligar o iPod a uma porta FireWire com o cabo de ligação do iPod Dock Connector a FireWire opcional, mas só para carregar o iPod. Não é suportado o carregamento de dados no iPod através de FireWire.
- Experimente os 5 R's, um a um, até o iPod responder.

#### Se pretender desligar o iPod, mas for apresentada a mensagem "Não desligar"

- Se o iPod estiver a carregar música, aquarde que a operação fique concluída.
- Seleccione o iPod no painel de origens e clique no botão de ejecção (a).
- Se o iPod desaparecer da lista de dispositivos do painel de origens do iTunes, mas continuar a ser apresentada a mensagem "Não desligar" no ecrã do iPod, desligue o iPod do computador.
- Se o iPod não desaparecer da lista de dispositivos no painel de origens do iTunes, desloque o ícone do iPod da secretária para o lixo (se estiver a utilizar um Mac) ou clique no ícone de remover o hardware com segurança no tabuleiro do sistema e seleccione iPod (se estiver a utilizar um PC Windows). Se a mensagem "Não desligar" persistir, reinicie o computador e volte a ejectar o iPod.

#### Se o iPod não reproduzir música

- Certifique-se de que o interruptor de bloqueio não está na posição HOLD.
- Certifique-se de que o conector dos auscultadores está totalmente introduzido.
- Certifique-se de que o volume está correctamente regulado. Se for apresentado um cadeado à direita da barra de volume, foi definido um limite de volume máximo. O limite pode ser alterado ou removido através de Especificações > Limite de volume. Consulte "Como definir o limite de volume máximo" na página 28.
- O iPod poderá estar no modo de pausa. Experimente premir o botão de reprodução/pausa.
- Certifique-se de que está a utilizar o iTunes 7 ou posterior (visite www.apple.com/ipod/start). As músicas compradas na iTunes Store com versões anteriores do iTunes não serão reproduzidas no iPod enquanto o iTunes não for actualizado.
- Se estiver a utilizar a base de ligação iPod Dock, certifique-se de que o iPod está bem encaixado na base de ligação e que todo os cabos estão correctamente ligados.
- Se estiver a utilizar a porta de saída de linha da base de ligação, certifique-se de que as colunas externas ou a aparelhagem estão a funcionar correctamente.

#### Se ligar o iPod ao computador e nada acontecer

- Certifique-se de que instalou o software iTunes mais recente disponível em www.apple.com/ipod/start.
- Experimente ligar a uma porta USB diferente do computador.

**Nota:** Recomenda-se uma porta USB 2.0 para ligar o iPod. USB 1.1 é significativamente mais lento do que USB 2.0. Se tiver um PC com Windows sem porta USB 2.0, nalguns casos é possível adquirir e instalar uma placa USB 2.0.Para obter mais informações, visite www.apple.com/ipod.

Para carregar a bateria, ligue o iPod a uma porta USB de alta potência ou FireWire do computador. Se ligar o iPod a uma porta USB do teclado, a bateria não será carregada. É possível ligar o iPod a uma porta FireWire com o cabo de ligação do iPod Dock Connector a FireWire opcional, mas só para carregar o iPod. Não é suportada a transferência de dados para o iPod através de FireWire.

- O iPod poderá necessitar de ser reinicializado (consulte a página 59).
- Se a bateria do iPod estiver excepcionalmente fraca e for ligada a uma porta USB, poderá ter de carregar durante 30 minutos antes de se ligar. O ecrã poderá ficar escuro durante 30 minutos, enquanto carrega. Deixe o iPod ligado ao computador até ter carga suficiente. Se tiver um adaptador de corrente iPod USB Power Adapter (disponível separadamente), pode utilizá-lo para carregar o iPod mais rapidamente.
- Se estiver a ligar o iPod a um computador portátil com o cabo de ligação do iPod Dock Connector a USB 2.0, ligue o computador a uma tomada eléctrica antes de ligar o iPod ao computador.
- Certifique-se de que tem o computador e software necessários. Consulte "Se pretender verificar novamente os requisitos do sistema" na página 64.
- Verifique as ligações do cabo. Desligue ambas as extremidades do cabo para se certificar de que não existem objectos estranhos nas portas USB. Em seguida, volte a ligar o cabo em segurança. Certifique-se de que os conectores dos cabos estão na posição correcta. Só podem ser introduzidos de uma forma.
- Experimente reiniciar o computador.
- Se nenhuma das sugestões anteriores resolver os problemas, poderá ser necessário restaurar o software do iPod.Consulte "Como actualizar e restaurar o software do iPod" na página 65.

**Nota:** O cabo de ligação do iPod Dock Connector a FireWire pode ser utilizado para carregar a bateria, mas não para carregar músicas ou outros ficheiros de áudio e vídeo no iPod.

#### Se o iPod apresentar a mensagem "Utilize o iTunes para restaurar"

• Certifique-se de que tem a versão mais recente do iTunes no computador (descarregue-a em www.apple.com/ipod/start).

- Ligue o iPod ao computador. Quando o iTunes for aberto, siga as indicações apresentadas no ecrã para restaurar o iPod.
- Se restaurar o iPod não resolver o problema, o iPod poderá necessitar de assistência técnica. É possível obter informações sobre assistência técnica no website de suporte técnico do iPod: www.apple.com/support/ipod/service

#### Se o carregamento de músicas ou dados for mais lento através de USB 2.0

- Se carregar um grande número de músicas ou uma grande quantidade de dados através de USB 2.0 e a bateria do iPod estiver fraca, o iPod carrega os dados a uma velocidade reduzida para poupar bateria.
- Se pretender carregar a velocidades mais elevadas, pode parar o carregamento e deixar o iPod ligado ao computador para recarregar a bateria ou ligar o adaptador de corrente iPod USB 2.0 Power Adapter opcional. Deixe o iPod carregar durante aproximadamente uma hora e retome o carregamento de música ou dados.

#### Se não conseguir carregar uma música ou outro item no iPod

A música poderá ter sido codificada num formato que o iPod não suporta. O iPod suporta os formatos de ficheiros de áudio a seguir indicados. Estão incluídos os formatos para livros áudio e podcasts:

- AAC (M4A, M4B, M4P, até 320 Kbps)
- Apple Lossless (formato comprimido de alta qualidade)
- MP3 (até 320 Kbps)
- MP3 Variable Bit Rate (VBR)
- WAV
- AA (texto falado da audible.com, formatos 2, 3 e 4)
- AIFF

Uma música codificada com o formato Apple Lossless tem qualidade de CD, mas ocupa apenas cerca de metade do espaço de uma música codificada utilizando os formatos AIFF ou WAV. A mesma música codificada nos formatos AAC ou MP3 ocupa ainda menos espaço. Ao importar música de um CD utilizando o iTunes, por predefinição esta é convertida para o formato AAC.

Utilizando o iTunes para Windows, pode converter ficheiros WMA não protegidos para o formato AAC ou MP3. Isto pode ser útil se tiver uma biblioteca de música codificada no formato WMA.

O iPod não suporta os ficheiros de áudio WMA, MPEG Layer 1, MPEG Layer 2 ou o formato 1 da audible.com.

Se tiver uma música no iTunes que não seja suportada pelo iPod, pode convertê-la para um formato suportado pelo iPod. Para obter mais informações, consulte a ajuda do iTunes.

## Se definir acidentalmente o iPod para utilizar um idioma que não entende É possível repor o idioma.

- 1 Mantenha premido Menu até aparecer o menu principal.
- 2 Escolha o quinto item de menu (Especificações).
- 3 Escolha o último item de menu (Repor todas as especificações).
- 4 Escolha o segundo item de menu (Repor) e seleccione um idioma.

  Outras definições do iPod, como a repetição de músicas, também são repostas.

**Nota:** Se tiver adicionado ou removido itens do menu principal do iPod (consulte "Como adicionar ou remover itens do menu principal" na página 9) o menu Especificações poderá estar numa posição diferente. Se não conseguir encontrar o item de menu "Repor todas as especificações", pode restaurar o estado original do iPod e escolher um idioma que entenda. Consulte "Como actualizar e restaurar o software do iPod" na página 65.

#### Se não conseguir importar fotografias directamente da câmara fotográfica

- Certifique-se de que tem o conector iPod Camera Connector (disponível em www.apple.com/ipodstore) e uma câmara fotográfica digital USB.
- Se a câmara fotográfica não tiver sido fornecida com um cabo USB, terá de comprar um. Consulte o website do fabricante da câmara fotográfica para obter informações sobre cabos compatíveis.
- Se as fotografias não forem importadas, certifique-se de que a câmara fotográfica está ligada e definida para o modo correcto de importação de fotografias. Consulte as instruções da câmara fotográfica. Certifique-se, também, de que o cabo está bem ligado à câmara fotográfica e ao conector da câmara fotográfica.

#### Se não conseguir ver vídeos ou fotografias no televisor

- Se tiver importado fotografias directamente de uma câmara fotográfica ou leitor de cartões para o iPod, não é possível visualizá-las numa apresentação num televisor. É necessário importar as fotografias da câmara fotográfica para o computador e, em seguida, carregá-las no iPod com o iTunes.
- É necessário utilizar cabos RCA concebidos especificamente para o iPod, como o cabo AV do iPod, para ligar o iPod ao televisor. Outros cabos RCA semelhantes não funcionarão.
- Certifique-se de que o televisor está regulado para reproduzir as imagens da entrada correcta (consulte a documentação do televisor para obter mais informações).
- Certifique-se de que todos os cabos estão correctamente ligados (consulte "Como ver vídeos num televisor ligado ao iPod" na página 38).
- Certifique-se de que a extremidade amarela do cabo AV do iPod está ligada à porta de vídeo do televisor.
- Se estiver a tentar ver um vídeo, vá para Vídeos > Especificações de vídeo, defina "Saída de TV" como Activar e tente novamente. Se estiver a tentar ver uma apresentação, vá para Fotos > Especif. slideshow, defina "Saída de TV" como Activar e tente novamente.

 Caso o problema não fique resolvido, vá para Vídeos > Especificações de vídeo (para vídeo) ou Fotos > Especif. slideshow (para uma apresentação) e defina "Sinal de TV" como PAL ou NTSC, consoante o seu tipo de televisor. Experimente ambas as definições.

#### Se pretender verificar novamente os requisitos do sistema

Para utilizar o iPod, é necessário ter:

- Um computador com uma das seguintes configurações:
  - Um Macintosh com uma porta USB (recomenda-se USB 2.0)
  - Um PC Windows com uma porta USB ou uma placa USB instalada (recomenda-se USB 2.0)
- Um dos seguintes sistemas operativos: Mac OS X v10.3.9 ou posterior, Windows 2000 com Service Pack 4 ou posterior ou Windows XP Home ou Professional com Service Pack 2 ou posterior
- iTunes 7 ou posterior (o iTunes pode ser descarregado de www.apple.com/ipod/start)

Se o PC Windows não tiver uma porta USB de alta potência, pode comprar e instalar uma placa USB 2.0. Para obter mais informações sobre cabos e placas USB compatíveis, visite www.apple.com/ipod.



Porta USB 2.0 de alta potência

*Nota:* É possível ligar o iPod a uma porta FireWire (IEEE1394) para carregar a bateria, mas não para transferir música e outros ficheiros de áudio e vídeo.



Porta FireWire 400 de 6 pinos (IEEE 1394)

No Macintosh, recomenda-se o iPhoto 4.0.3 ou posterior para carregar fotografias e álbuns no iPod. Este software é opcional. O iPhoto poderá já estar instalado no Mac. Verifique a pasta de aplicações. Se tiver o iPhoto 4, é possível actualizá-lo seleccionando Apple ( > Software Update (Apple > Actualização de software).

Num PC Windows, o iPod pode carregar colecções automaticamente a partir do Adobe Photoshop Album 2.0 ou posterior e do Adobe Photoshop Elements 3.0 ou posterior, ambos disponíveis em www.adobe.com. Este software é opcional.

Tanto num Macintosh como num PC Windows, o iPod pode carregar fotografias digitais a partir de pastas do disco rígido do computador e importá-las directamente da maioria das câmaras fotográficas digitais (com o conector iPod Camera Connector opcional).

#### Se pretender utilizar o iPod com um Mac e um PC Windows

Se estiver a utilizar o iPod com um Mac e pretender utilizá-lo com um PC Windows, é necessário restaurar o software do iPod para utilização com o PC através do iPod Updater (consulte "Como actualizar e restaurar o software do iPod" abaixo). A operação de restauro de software do iPod apaga todos os dados do iPod, incluindo todas as músicas.

Não é possível passar da utilização do iPod com um Mac para a utilização com um PC Windows sem apagar todos os dados existentes no iPod.

#### Se bloquear o ecrã do iPod e não conseguir desbloqueá-lo

Normalmente, ligando o iPod ao computador com o qual está autorizado a trabalhar, o iPod é desbloqueado automaticamente. Se o computador autorizado a trabalhar com o iPod não estiver disponível, é possível ligar o iPod a outro computador e utilizar o iTunes para restaurar o software do iPod. Consulte a secção seguinte para obter mais informações.

Se alterar a combinação do bloqueio de ecrã e não se conseguir lembrar da combinação actual, é necessário restaurar o software do iPod e, em seguida, definir uma nova.

# Como actualizar e restaurar o software do iPod

É possível utilizar o iTunes para actualizar ou restaurar o software do iPod. Recomenda-se que actualize o iPod para utilizar o software mais recente. É, também, possível restaurar o software, o que repõe o iPod no seu estado original.

- Se optar por actualizar, o software é actualizado, mas as músicas e definições não são afectadas.
- Se optar por restaurar, todos os dados são apagados do iPod, incluindo músicas, vídeos, ficheiros, contactos, fotografias, dados do calendário e quaisquer outros dados. São repostas todas as predefinições do iPod.

#### Para actualizar ou restaurar o iPod:

- 1 Certifique-se de que dispõe de uma ligação à Internet e que tem instalada a versão mais recente do iTunes disponível em www.apple.com/ipod/start.
- 2 Lique o iPod ao computador.
- 3 No iTunes, seleccione iPod no painel de origens e clique no separador Summary (Resumo). A secção Version (Versão) indica se o iPod está actualizado ou se necessita de uma versão mais recente do software.
- 4 Clique em Update (Actualizar), para instalar a versão mais recente do software.
- 5 Se for necessário, clique em Restore (Restaurar) para restaurar as definições originais do iPod (serão apagados todos os dados do iPod). Siga as instruções apresentadas no ecrã, para concluir o processo de restauro.

# Esta secção contém informações importantes de segurança e manuseamento para o Apple iPod.



Leia todas as informações de segurança abaixo descritas e as instruções de operação antes de utilizar o iPod, para evitar danos físicos.

Mantenha o *Guia de Segurança do iPod* e o manual de funcionalidades do iPod à mão para referência futura.

# Informações de segurança importantes

**AVISO:** O incumprimento destas instruções de segurança pode resultar em incêndio, choque eléctrico e danos físicos ou de outra natureza.

**Manuseamento do iPod** Não dobre, não deixe cair, não esmague, não perfure, não queime nem abra o iPod.

Evitar água e locais molhados Não utilize o iPod à chuva ou perto de lavatórios, nem noutros locais molhados. Tome cuidado para não derramar comida ou líquidos sobre o iPod. Caso o iPod fique molhado, desligue todos os cabos, desligue o iPod e desloque o interruptor de bloqueio (se existir) para a posição HOLD antes de o limpar e deixe secar bem antes de voltar a ligar.

Reparação do iPod Nunca tente reparar o iPod sozinho. O iPod não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Para obter informações sobre assistência técnica, escolha iPod Help (Ajuda do iPod) no menu Help (Ajuda) do iTunes ou visite www.apple.com/support/ipod/service. A bateria recarregável do iPod só deve ser substituída por centros de assistência técnica autorizados pela Apple. Para obter mais informações sobre baterias, visite www.apple.com/batteries.

67

Utilização do adaptador de corrente iPod USB Power Adapter (vendido separadamente) Se utilizar o adaptador de corrente iPod USB Power Adapter (vendido separadamente em www.apple.com/ipodstore) para carregar o iPod, certifique-se de que o adaptador de corrente está totalmente montando antes de o ligar a uma tomada eléctrica. Em seguida, introduza o adaptador de corrente iPod USB Power Adapter na tomada eléctrica até ficar firme. Não ligue nem desligue o adaptador de corrente iPod USB Power Adapter com as mãos molhadas. Não utilize nenhum adaptador diferente do adaptador de corrente Apple iPod Power Adapter para carregar o iPod.

O adaptador de corrente iPod USB Power Adapter pode aquecer durante a utilização normal. Proporcione ventilação adequada à volta do adaptador de corrente iPod USB Power Adapter e manuseie-o com cuidado.

Desligue o adaptador de corrente iPod USB Power Adapter, se ocorrer alguma das seguintes condições:

- O cabo de alimentação ou a ficha apresenta sinais de desgaste ou danos.
- O adaptador está exposto a chuva, líquidos ou a humidade excessiva.
- A caixa do adaptador está danificada.
- O adaptador necessita de assistência técnica ou reparações.
- É necessário limpar o adaptador.

Evitar danos auditivos A utilização de auriculares ou auscultadores com volumes muito elevados pode provocar danos auditivos irreversíveis. Defina o volume para um nível seguro. Ao longo do tempo poderá adaptar-se a um volume mais elevado de som que poderá parecer normal, mas que causará danos na sua audição. Se sentir os ouvidos a zumbir ou o discurso abafado, pare de ouvir e consulte um médico para verificar a sua audição. Quanto maior for o volume, menos tempo será necessário antes que a sua audição possa ser afectada. Os especialistas no aparelho auditivo aconselham as seguintes medidas para proteger a audição:

- Limitar o tempo de utilização dos auriculares ou auscultadores em volumes elevados.
- Evitar aumentar o volume para bloquear ambientes ruidosos.
- Diminuir o volume, se não conseguir ouvir as pessoas a falar ao seu lado.

Para obter informações sobre a definição de um limite de volume máximo no iPod, consulte "Como definir o limite de volume máximo" na página 28.

**Utilização segura dos auscultadores** Não se recomenda a utilização de auscultadores durante a condução de veículos e, nalgumas regiões, isso é ilegal. Tenha cuidado e esteja atento quando conduzir. Pare de utilizar o iPod, se achar que é incómodo ou distrai enquanto utilizar qualquer tipo de veículo ou efectuar uma actividade que requer a sua atenção total.

Tenha cuidado quando utilizar auscultadores do iPod com fios de ligação (vendidos separadamente em www.apple.com/ipodstore). Em algumas actividades, a sua utilização pode constituir um risco de danos físicos, especialmente se o fio de ligação ficar preso ou entalado.

Evitar convulsões, desmaios e cansaço ocular Se tiver tido convulsões ou desmaiado, ou se existirem casos de convulsões ou desmaios na sua família, consulte um médico antes de jogar videojogos no iPod (se estiverem disponíveis). Pare de utilizar o equipamento e consulte um médico, se sentir: convulsões, contracções oculares ou musculares, perda de consciência, movimentos involuntários ou desorientação. Quando estiver a ver vídeos ou a jogar no iPod (se a funcionalidade estiver disponível), evite uma utilização prolongada do equipamento e faça intervalos para evitar o cansaço ocular.

# Informações de manuseamento importantes

*NOTA*: O incumprimento destas instruções de manuseamento pode resultar em danos no iPod ou noutros objectos.

**Transporte do iPod** O iPod contém componentes sensíveis e, nalguns casos, um disco rígido. Não dobre, não deixe cair nem esmague o iPod. Se não quiser riscar o iPod, pode utilizar uma das muitas bolsas vendidas separadamente.

**Utilização de conectores e portas** Nunca force a entrada de um conector numa porta. Verifique se a porta está obstruída. Se o conector e a porta não se juntarem com uma relativa facilidade, provavelmente não correspondem. Certifique-se de que o conector corresponde à porta e de que posicionou correctamente o conector em relação à porta.

Manutenção do iPod a temperaturas aceitáveis Utilize o iPod num local onde a temperatura esteja sempre entre 0° e 35° C. O tempo de reprodução do iPod poderá diminuir temporariamente em condições de baixa temperatura.

Guarde o iPod num local onde a temperatura esteja sempre entre -20° e 45° C. Não deixe o iPod dentro do carro, uma vez que as temperaturas nos veículos estacionados podem ultrapassar estes limites.

Durante a utilização do iPod ou durante o carregamento da bateria, é normal que o iPod aqueça. O exterior do iPod funciona como uma superfície de arrefecimento, que transfere o calor do interior da unidade para o ar mais frio no exterior.

Limpeza do exterior do iPod Para limpar o iPod, desligue todos os cabos, desligue o iPod e desloque o interruptor de bloqueio (se existir) para a posição HOLD. Depois, utilize um pano suave, ligeiramente humedecido e sem fibras soltas. Evite que entre humidade nas aberturas. Não utilize limpa-vidros, detergentes domésticos, sprays em aerossol, solventes, álcool, amoníaco ou outros produtos abrasivos para limpar o iPod.

**Eliminação correcta do iPod** Para obter informações sobre a correcta eliminação do iPod, incluindo outras importantes informações de conformidade regulamentares, consulte o manual de funcionalidades do iPod.

# Estão disponíveis mais informações sobre como utilizar o iPod na ajuda no ecrã e na web.

A tabela seguinte indica onde é possível obter mais software relacionado com o iPod e informações sobre assistência.

Para obter informações sobre	Efectue esta operação
Assistência e suporte, fóruns e descarregar software Apple	Visite: www.apple.com/support/ipod
Os guias de iniciação mais recentes, assim como dicas e sugestões para usufruir ao máximo do iPod	Visite: www.apple.com/support/ipod/howto
Como utilizar o iTunes	Abra o iTunes e escolha Help > iTunes Help (Ajuda > Ajuda do iTunes). Para obter um guia de iniciação online para o iTunes (disponível apenas em algumas regiões), visite: www.apple.com/support/itunes
Como utilizar o iPhoto (no Mac OS X)	Abra o iPhoto e escolha Help > iPhoto Help (Ajuda > Ajuda do iPhoto).
Como utilizar o iSync (no Mac OS X)	Abra o iSync e escolha Help > iSync Help (Ajuda > Ajuda do iSync).
Como utilizar o iCal (no Mac OS X)	Abra o iCal e escolha Help > iCal Help (Ajuda > Ajuda do iCal).
As últimas novidades do iPod	Visite: www.apple.com/ipod
Como registar o iPod	Para registar o iPod, instale o iTunes no computador e ligue o iPod ao computador.
Como localizar o número de série do iPod	Procure na parte de trás do iPod ou escolha Especificações > Acerca.
Como obter assistência ao abrigo da garantia	Primeiro, siga as recomendações deste documento, a ajuda no ecrã e os recursos online. Em seguida, visite: www.apple.com/support/ipod/service

71

#### **Regulatory Compliance Information**

#### **FCC Compliance Statement**

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or TV reception is suspected.

#### Radio and TV Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and TV reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or TV reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the TV or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the TV or radio.
- Move the computer farther away from the TV or radio.
- Plug the computer in to an outlet that is on a different circuit from the TV or radio. (That is, make certain the computer and the TV or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple-authorized service provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or, consult an experienced radio/TV technician for additional suggestions.

*Important:* Changes or modifications to this product not authorized by Apple Computer, Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product was tested for EMC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices and Apple shielded cables and connectors between system components.

It is important that you use Apple peripheral devices and shielded cables and connectors between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, TV sets, and other electronic devices. You can obtain Apple peripheral devices and the proper shielded cables and connectors through an Apple Authorized Reseller. For non-Apple peripheral devices, contact the manufacturer or dealer for assistance.

Responsible party (contact for FCC matters only): Apple Computer, Inc. Product Compliance, 1 Infinite Loop M/S 26-A, Cupertino, CA 95014-2084, 408-974-2000.

#### **Industry Canada Statement**

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

#### **VCCI Class B Statement**

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

#### Comunidade Europeia

Em conformidade com as Directivas Europeias 72/23/CEE e 89/336/CEE.



#### Informações de eliminação e reciclagem

O iPod contém uma bateria. Elimine o iPod de acordo com as leis e orientações ambientais em vigor na sua área de residência.

Para obter informações sobre o programa de reciclagem da Apple, visite: www.apple.com/environment

**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

**Nederlands:** Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.



Taiwan:



#### 廢電池請回收

União Europeia—Informações de eliminação: Este símbolo significa que, de acordo com as leis e normas de cada país, o produto deve ser eliminado em separado dos resíduos domésticos. Quando este produto atingir o fim da respectiva vida útil, leve-o a um ponto de recolha designado pelas autoridades competentes. Alguns pontos de recolha aceitam gratuitamente os produtos. A recolha e reciclagem selectiva do produto aquando da eliminação ajudará a preservar os recursos naturais e a garantir que é reciclado de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente.



#### A Apple e o ambiente

Na Apple, reconhecemos a nossa responsabilidade em minimizar os impactos ambientais das nossas operações e produtos.

Para obter mais informações, visite: www.apple.com/environment

© 2006 Apple Computer, Inc. Todos os direitos reservados. Apple, o logótipo da Apple, FireWire, iCal, iLife, iPhoto, iPod, iTunes, Mac, Macintosh e Mac OS são marcas comerciais da Apple Computer, Inc., registadas nos EUA e noutros países. Finder, o logótipo do FireWire, iPod Hi-Fi e Shuffle são marcas comerciais da Apple Computer, Inc., registada nos EUA e noutros países. Outros nomes de empresas e produtos aqui mencionados poderão ser marcas comerciais das respectivas empresas.

A referência a produtos de outras empresas tem fins meramente informativos e não constitui uma aprovação ou recomendação. A Apple não assume qualquer responsabilidade no que toca ao desempenho ou utilização desses produtos. Todos os contratos, acordos ou garantias, se existirem, têm lugar directamente entre os vendedores e os potenciais utilizadores. Foram feitos todos os esforços para garantir que as informações neste manual estão correctas. A Apple não é responsável por erros de impressão ou de redacção. O produto descrito no presente manual incorpora tecnologia de protecção de direitos de autor que se encontra protegida por pedidos de método de certas patentes dos EUA e outros direitos de propriedade intelectual detidos pela Macrovision Corporation e outros titulares de direitos. A utilização da referida tecnologia de protecção de direitos de autor tem de ser autorizada pela Macrovision Corporation e destina-se a utilizações domésticas ou limitadas, salvo autorização em contrário da Macrovision Corporation. É proibido efectuar engenharia inversa ou desmontagem.

Pedidos de equipamentos dos EUA Números de patentes 4.631.603, 4.577.216, 4.819.098 e 4.907.093 licenciados para visualização limitada. PO019-0782/9-2006